



# ÜSAVAT

Qurucusu: Rauf Arifoğlu Gündəlik qəzet 16 fevral 2016-cı il Çərşənbə axşamı № 36 (6357) Qiyməti 60 qəpik

Xəbər

«ASAN Xidmət»in  
adından  
dələduzluq  
edən şəxslər  
tutuldu

yazısı səh.2-də

## Gündəm

**Prezidentin Qarabağ çağırışının  
arxasındaki mətləblər**



Ekspertlərdən dəyərləndirmə və ilginc açıqlamalar; "Dağlıq Qarabağda başlanğıç müharebə Avropa İttifaqının sərhədində gedəcək"...

yazısı səh.13-də

**Mərkəzi Bank uçot dərəcəsini  
qaldırdı - növbəti  
devalvasiyaya qarşı addım?!**

yazısı səh.10-də

**Prezidentin ardıcıl Avropa  
səfərlərinin sırrı**

yazısı səh.4-də

**Binəqədinin icra başçısı Qarabağ  
veteranını küçələrdə qoyub**

yazısı səh.12-də

**Bacısını bıçaqlayan qardaş:  
"Bir neçə dəfə başa saldım,  
mənə qulaq asmadı"**

yazısı səh.14-də

**İngiltərə "çirkli pullarla" mülk  
alan əcnəbilərə qarşı**

yazısı səh.4-də

**Tanınmış erməni politoloqu  
erməniləri aşağıladı**

yazısı səh.9-də

**Ölkənin qeyri-neft sektorunu neçə ilə  
dirçələ bilər?**

yazısı səh.6-də

**Qarşidakı 15 il Rusiya  
iqtisadiyyatı üçün  
durğunluq dövrü olacaq**

yazısı səh.9-də

**Dollar krediti olanlara  
daha bir bəd xəbər**

yazısı səh.10-də

**Azərbaycanın postneft dövrünə qəfil  
başlamasının pərdəxarxası**

yazısı səh.12-də

**Nazir özü haqqında gəzən sayıelərə "Yeni Müsavat"da aydınlıq gətirdi**

**"BU, MƏNİM DÜŞMƏNLƏRİMİN İSİDİR" -  
ƏBÜLFƏS QARAYEVLƏ ÖZƏL MÜSAHİBƏ**

Mədəniyyət və turizm naziri "Şahdağ" Turizm Kompleksində restoran bağlatması haqda yayılmış informasiyaları təkzib etdi; o, ciddi ipuçları və mesajlar verdi; "Kiməsə "yox" deyirsən, kiminsə istədiyini eləmirsen, bununla da düşmənlərin əmələ gəlir"



musavat.com  
Təqribi Təməylə

yazısı səh.5-də

**Əhməd Davudoğlu Kiyevdə Azərbaycana Rusiya  
təhlükəsindən danışdı - şok xəbərdarlıq**

Erdoğanın Bakı səfəri öncəsi Ankaradan Kremlə ağır ittihad; qardaş ölkənin  
baş naziri: "Rusya Gürcüstanın, Ukraynanın və Suriyanın ərazi bütövlüyünü pozub,  
indi də Azərbaycanın ərazi bütövlüyü təhlükədədir"...

yazısı səh.8-də



**Ayaz Quliyev:  
"İctimai şuralar  
mərkəzi və yerli icra  
hakimiyyətlərindən  
kənarda  
yaradılmalıdır"**

yazısı səh.6-də



**"Bizim  
market"ın  
rəhbərinə  
növbəti sərt  
ittihadlar**

yazısı səh.3-də



**ABŞ Dövlət  
Departamenti  
Nulandla bağlı  
şübhəyə aydınlıq  
gətirmədi**

yazısı səh.9-də



## Avropa çempionatının finali Azərbaycanda olacaq - sərəncam

Prezident İlham Əliyev 17 yaşmadək futbolçular arasında futbol üzrə Avropa çempionatının final mərhələsinin 2016-ci ildə Azərbaycan Respublikasında keçirilməsinin təmin edilməsi haqqında sərəncam imzalayıb.

Sərəncamda bildirilir ki, Azərbaycan Respublikasında idmanın inkişafı daim dövlətin diqqət mərkəzindədir. Azərbaycanda bəyəlxalq səviyyəli mötəbər idman yarışları, o cümlədən dünya və Avropa çempionatları keçirilir, həmin yarışlarda Azərbaycan idmançıları uğurla iştirak edirlər. 17 yaşmadək futbolçular arasında futbol üzrə Avropa çempionatının final mərhələsinin 2016-ci ildə Azərbaycan Respublikasında keçirilməsi ölkədə idmanın bu növünə marağın daha da artmasına səbəb olacaq və Azərbaycanın nüfuzlu bəyəlxalq idman tədbirlərinə ev sahibliyi etmək təcrübəsinə da-ha zənginləşdirəcəkdir.

Sərəncamdan irəli gələn məsələləri həll etmək müvafiq nazirləklər və Nazirlər Kabinetinə tapşırılıb.

## Əlil-aristantın işinə Ali Məhkəmədə baxacaqlar

Ali Məhkəmənin Cinayət Kollegiyasının sədri Şahin Yusifov əlil-aristant Rauf Sultanovun kasasıya şikayətini icraata qəbul edib. R.Sultanova 20 gün müddətində şikayətdəki müəyyən çatışmaqların aradan qaldırılması üçün vaxt verilib. Bu haqda "Yeni Müsavat" açıqlama verən R.Sultanov deyib ki, artıq həmin çatışmaqlar aradan qaldırılıb:

"Şikayəti yenidən Ali Məhkəməyə göndərmisəm. Mənim qanunsuz olaraq məhkum olunmağıma imzamın saxtalaşdırılması yol açıb. Bakı Apelyasiya Məhkəməsi bu faktın üzərində sükutla keçib. Bu məsələ araşdırılmasa, mənim şərəndiyim üzə çıxa bilməz. Məni dələduzluqda ittiham ediblər. İş üzrə isə zərərçəkənlər yoxdur. İş Xəzər Rayon Məhkəməsində hakim Samir Mayilova göndərdilər. Fevralın 17-də iş üzrə növbəti proses keçiriləcək. Cinayət işinin materiallarında həmin saxtakarlığa görə mən bu gün də həbsdəyəm. Həmin saxtakarlığı təsdiqləyen ekspertiza rəyi də var. Bu məsələyə baxılmalı və hüquqi qiymət verilməlidir. Barəmdəki cinayət təqibi xitam olunmalı, bəraət hökmü çıxarılmalıdır. Mənə qarşı şikayət və tələb yoxdur".

R.Sultanov eyni zamanda ev dustaqlığına buraxılması üçün prezidentə müraciət edib: "Hakim Samir Mayilovun sədrlili ilə barəmdə olan cinayət işinə təkrar olaraq 3-cü dəfə baxılır. Cinayət işi üzrə 18 sentyabr 2015-də hakim Tərlən Əkbərov barəmdə 5 il azadlıqdan məhrum etmə haqda hökm çıxarıb. Apelyasiya şikayətim üzrə 23 noyabr 2015-ci il tarixdə hakim Vüqar Məmmədovun sədrliyi ilə keçirilən ilkin məhkəmə baxışında həmin qanunsuz hökm ləğv olundu. İş Xəzər məhkəməsinə göndərildi. Mənə qarşı dələduzluq ittihamı sürüllüb. Amma işdə zərərçəkən, tələb irəli sürən bir kəs yoxdur".

R.Sultanov eyni zamanda Ali Məhkəmədə şikayətinə baxıldığı müddətde barəsindəki həbs-qətimkən tədbirinin ev dustaqlığı ilə əvezlənməsi haqda vəsatəti də hakim Samir Mayilova yollayıb. O, ölkə başçısı İlham Əliyevdə, xanımı Mehriban Əliyevaya da müraciət etməkə barəsindəki həbs-qətimkən tədbirinin ev dustaqlığı ilə əvezlənməsini xahiş edir.

□ E.MƏMMƏDƏLİYEV

## "Qaya Mətbuat Yayımları" MMC!

- İtənilən qəzet və jurnallar həm də sərfəli qiymətə:

- Öger siz qəzet və jurnalların rahatlıqla evinizə və ya ofisi-nizə çatdırılmasını;

- Mətbuatı slidiqdan sonar abune haqqını ödəmək və bu ödənişin formasını sərbəst seçmək hüququndan istifadə etmək;

- Tirajınızda lazımlı gəldikdə dəyişikliklər etmək;

Ən başlıcası ayda 26 dəfə nəşr olunan

"Yeni Mesavat" - 0.60 AZN

və bundan əlavə 2500 adda yerli

və xarici nəşrlər.

- Abunə yazılmaq üçün uzağa getmek lazımlı deyil,

Telefonla zəng etməyiniz kifayətdir:

Bakı şəh. 564-63-45; 598-35-22

- Respublikanın digər böyük şəhərlərinə də abunə qəbul olunur.

## Prezidentin yeni mesajları: "Azərbaycan üçün neftdən sonrakı dövr artıq başlanıb"

"Azərbaycanın enerji sektoruna xarici neft şirkətlərinin cəlb olunması müstəqilliyin gücləndirilməsi və gelecek uğurlu inkişafın təmin edilməsi məqsədi daşımışdır".

Bu fikirlər Prezident İlham Əliyev məxsus twitter hesabında (@azpresident) paylaşılib.

Prezident bildirib ki, Azərbaycan önemli neft-qaz ixracatçısına çevrilib və əldə olunmuş gəlirləri əsasən qeyri-neft sektorunun inkişafına yönəldib.

Ölkə başçısı "Son illər Azərbaycanın neft amilindən asılılığı ehəmiyyətli dərəcədə azalmış, ÜDM istehsalında neftin payı 30 faizə enmişdir" - deyə yazıb.

İ.Əliyev onu da qeyd edib ki, Azərbaycanda iqtisadiyyatın şaxənləndirməsi, özəlləşdirme, biznes mühitinin yaxşılaşdırılması da daxil olmaqla, ırımqıqlı İslahatlar həyata keçirilir.

Dövlət başçısı "Azərbaycan üçün neftdən sonrakı dövr artıq başlanılmışdır. Dayanıqlı inkişaf bizim məqsədimiz və hədfimizdir"- deyə vurğulayıb: "Qarşıdan gələn illərdə nə-



zərdə tutulmuş planlar uğurla həyata keçirilsə, Azərbaycan neftdən asılılığı tamamilə aradan qaldıracaqdır".

Prezident daha sonra qeyd edib ki, "Cənub" qaz dəhlizli sayesində Avropanın enerji mənbələri şaxənləndiriləcək, onların yeni iş yeri yaranacaq.

O həmçinin yazıb: "Təkcə Azərbaycan deyil, BMT başda olmaqla, dünyanın aparıcı təşkilatları Ermənistani işgal faktına görə günahlandırılır. Ermenistan və Azərbaycan arasında etimadın artırılması və əməkdaşlığın qurulması üçün ilk növbədə torpaqlar işğaldan azad edilməlidir".

□ Aygün SƏFƏRLİ

## Gürcüstan və İran arasında viza rejimi ləğv edildi

Gürcüstan və İran arasında viza rejimi ləğv olunub. APA-nın Gürcüstan bürosunun məlumatına görə, bu barədə İranın Gürcüstandakı sefirinin müavini Möhsün Kebryay bildirib. O deyib ki, fevralın 15-dən viza rejiminin ləğvi her iki ölkə arasında iqtisadi əlaqələrin inkişafına kömək edəcək: "Viza rejiminin ləğv edilməsi İran və Gürcüstan arasında ticarət dövriyyəsinin inkişaf etdirilmesinə müsbət təsir göstərəcək.

Ölkələrimiz arasında sərbəst gediş-gəlış varsa, investisiyasi olan insanlar azad şəkildə ölkəyə geləcək və investisiya yatıraraq ticarət fəaliyyətini sərbəst inkişaf etdirəcək. 2012-2013-cü illərdə ticarət dövriyyəsi 200 milyon idise, hazırda bu 130 milyona da qatırıb və əmtəə dövriyyəsini artırmaq üçün potensial var. Biz bu çatışmaqlı düzəldə bilərik".

## "ABŞ terrorçularla Türkiye arasındaki forqı görmür"

"ABŞ Dövlət Departamentinin sözçüsü Con Kirbinin ABŞ-in müttəfiqi Türkiye ile terrorcu PKK-nın Suriyadakı qolu "PYD" arasında forqı görməsinə heyvət edirik".

"Report" Türkiye KİV-inə istinadən xəber verir ki, bunu Türkiye XİN-in sözçüsü Tanju Bilgiç ABŞ-in terrorcu "YPG" ilə əlaqəsi ilə bağlı yayılan açıqlamada bildirib.

O, Türkiye ərazisinin Suriyadakı terrorcu "PYD" və "YPG" tərəfindən atəşə tutulduğunu, buna Silahlı Qüvvələrin cavab verdiyini söyleyib.

Qeyd edək ki, ABŞ rəsmi terrorcu PKK-nın Suriyadakı qolu "PYD"ni terrorcu təşkilat sayır. Əksinə, "PYD"ni silah-sursatla təmin edir.



## Rusiyadan Davudoğluna cavab gəldi

### "Türkiyə Azərbaycanla olan əlaqələrimizi korlaya bilməyəcək"

Türkiyənin baş naziri Əhməd Davudoğlunun ukraynalı həmkarı Arseniy Yatsenyukla keçirdiyi mətbuat konfransında Rusiyən ittiham etməsi növbəti müzakirələrə yol açıb. (Erdoğanın çıxışı 8-ci səhifədə geniş dərc edilib).

Əhməd Davudoğlu açıqlamasında Rusyanın Gürcüstan, Ukrayna, Suriyadan sonra Azərbaycanın ərazi bütövlüyüne də təhlükə yaratdığını bəyan edib.

"Yeni Rusiya siyasetinin konsepsiyası istilaçılıq və aqresivlikdir. Abxaziyada başlayan situasiya Krimda davam etdi. İndi 3 ölkə var ki, Rusiya onların ərazi bütövlüğünü pozub: Gürcüstan, Suriya və Ukrayna. Ermənistana verdiyi dəstədən dolayı Azərbaycanın da ərazi bütövlüyü Rusyanın təhdidi altındadır", - deyə baş nazir bildirib.

Türkiyə hökumət başçısının dediklərinə Rusyanın reaksiyası gecikməyib.

Modern.az xəber verir ki, Rusyanın Xarici İşlər Nazirliyinin (XİN) rəsmi nümayəndəsi Mariya Zaxarova haqqın.az-a açıqlamasında Əhməd Davudoğluna Osmanlı imperiyasının mövcud olmamasını xatırladıb.

"Davudoğlu anlamalıdır ki, Osmanlı imperiyası çoxdandır yoxdur. Regionda bir ölkənin diktəsi keçməyəcək. Çünkü bu, müasir prinsiplərə uyğun deyil".

Rusiya XİN təmsilçisi qeyd edib ki, Rusiya Azərbaycanla dostluq, əməkdaşlıq münasibətləri qurur və Türkiye bu əlaqələrin zəifləməsini isteyir: "Türkiyə bu əlaqələri korlaya bilməyəcək. Türkiyə yeni Osmanlı imperiyası rolunu oynamaya həzirlaşdı. Amma xatırlamalıdır ki, o vaxtlar bunu "Avropanın Xəstə insanı" adlandırmışlar".

## DTX təcridxanasının rəisi dəyişdirildi

Dövlət Təhlükəsizlik Xidmətinin istintaq təcridxanasının rəisi işdən çıxarılib. Lent.az-in məlumatına görə, təcridxanasının rəisi, mayor Zaur Məmmədov ötən həftə tutdugun vəzifədən azad edilib.

Dövlət Təhlükəsizlik Xidmətinin istintaq təcridxanasına yeni rəis təyin edilib.

Lent.az-in məlumatına görə, Fəqan Yaqubov istintaq təcridxanasının rəisi vəzifəsinə təyinat alıb.

Qeyd edək ki, F.Yaqubov buna qədər Ədiyyə Nazirliyinin Penitensiər Xidmətində işleyib.

Qeyd edək ki, ötən ilin sonlarında Milli Təhlükəsizlik Nazirliyinin bir sıra yüksək rütbəli şəxsləri həbs edilmiş, dəha sonra isə nazirlik ləğv edilərək onların yerinə Əhməd Davudoğlu təcridxanasının rəisi təyin edilib.

Penitensiər Xidmətinin rəisi Mədət Quliyev DTX-nin, Orxan Sultanov isə XKX-nin rəisi təyin edilib.

## Qəzet, jurnal və kitab əldə etməyin ən rahat yolu!

Siz sifariş edirsizsiniz, biz istədiyiniz ünvana çatdırırıq!

Xaricdə və Azərbaycanda nəşr olunan bütün qəzet və jurnallara abunə olmaq, həmçinin Rusiyada və Azərbaycanda nəşr olunan kitabları daha sərfeli qiymətə və daha qısa vaxt ərzində əldə etməyi zəng etməyiniz və ya email yazmağınız kifayətdir.

Telefon: (012) 434 93 01, 434 01 33



## Yazarımız Tofiq Yaqqubluya Azadlıq!

"Maşın bazarı"nın sahibi, "Bizim market" mağazalar şəbəkəsinin ortaqlarından olan Rasim Salmanovun Beynəlxalq Bankın sabiq rəhbəri, hazırda həbsdə olan Cahangir Hacıyevin vəsitsi ilə ölkədən 100 milyon dollar çıxardığı haqda yazmışdı. Maliyyə xəyanəti ittihamı ilə həbsdə olan Cahangir Hacıyevin ölkədən çıxarılması istirak etdiyi və vergidən yayınmaqla qazanıldığı iddia olunan 100 milyon dollar manatın birinci devalvasiyasından 2 gün əvvəl Kanada və Türkiyədəki hesabları yerləşdirilib.

"Yeni Müsavat"ın 13 fevral sayında "Bizim market"ın rəhbəri ölkədən 100 milyon dollar çıxarıb - şok təfəsilat" sərənləhəli manşet yazılı Rasim Salmanovun qayınanasi Xanimbaci İsmayılovanın məktubu əsasından hazırlanıb. Yazının dərcindən sonra X.İsmayılova redaksiyamıza yeni məlumatlar verib. X.İsmayılova bildirib ki, nəvəsi 1989-cu il təvəllüdü Sahib Quliyev böyük sifarişin qurbanı kimi həbsdədir. "Müstəntiq Vüqar İsmayılov Rasim Salmanovu razı salmaq və onun sifarişlerinin sözsüz icra edilməsini göstərmək üçün Sahib Quliyevə məxsus mənzildə axtarış apardı. Həmin axtarış əsası və səbəbi hələ də ona aydın deyil, müstəntiq o evdə nə axtarırdı? Bir neçə əməliyyat müvəkkilinin istirakı ilə 10 fevral 2015-ci ilde Vüqar İsmayılov böyük axtarışlara başladı. Axtarışın sonunda tam qanu-

naziddə olaraq mənzildən Sahib Quliyevin anası Hecər Quliyeva ya məxsus şəxsi əşyaları - sənədlər, mobil telefon, ətir qabları, bir neçə mağazanın reklamı kimi ona verilmiş kataloqlar, xırda qızıl-zinət əşyaları, gündəlik istifadə edilən 4-5 ədəd əl çantası, 1000 dollar məbleğində pul, mənə məxsus üzük, sırga, adi boyunbağı, xəstəlik kağızları, Sahib Quliyevə məxsus hərbə bilet, sənədlər, evin daşınmaz emlakdan çıxarışının əsti və cinayət işi ilə bağlı olmayan bir sira sənəd və əşyaları götürdü. Hətta müstəntiq qadınlara məxsus şəxsi gigiyenik əşyalara da baxdı. Bütün bunlar ailəyə zorakılıq və hədə-qorxunun göstəricisidir. Əsas səbəb isə Rasim Salmanov tərəfindən ailəyə məxsus emlakları elə keçirərən kimlərinə etirazının qarşısını almaqdır".

Onun sözlərinə görə, evdə aparılan axtarış üçün əhəmiyy-

## Gündəm

# "Bizim market"ın rəhbərinə

## "Növbəti sərt ittihamlar"

Iştintaqa Rasim Salmanovun ölkədən 100 milyonlarla dollar çıxardığı haqda sənədləri təqdim olundu; biznesmen gizləcə Kanada vətəndaşlığı alıbmış!



Rasim Salmanov

yətli sayıla bilməz: "Evdə heç nə aşkar edilmədi. Heç edilə də bil-məzdi. Çünkü səni şəkildə cinayət işi başlanıb və bu yalnız və yalnız fəzyləq vasitəsi idi".

"Bizim marketlər" şəbəkəsinin rəsmi sahibi Xanimbaci İsmayılovanın bildirdiyinə görə, marketlər şəbəkəsi rəsmi

olaraq onun adına olsa da, biznesi bilavasitə onun kürəkəni Rasim Salmanov idarə edib, ailəyə çatacaq milyonlarla pulu müxtəlif vasitələrlə Türkiye Respublikasına, ordan da Kanadaya ötürüb: "Bu faktların üstü bank hesabları vasitəsilə açıldıqdan sonra Rasim Salmanov

ailəni neyträallaşdırmaq qərarına gelib. Əvvəlcə məsələni zorakılıq və öz əsulları ilə həll etməyə başladı. Ailemizi güddürdü, hədə-qorxu gəldilər. Bundan sonra ailəni neyträallaşdırmaq üçün Rasim Salmanov polisdəki yaxın tanışlarından istifadə etməyə başladı. Nəvəm Sahibi özünü yalan məlumatları ilə həbət etdirdi".

X.İsmayılova bildirib ki, Rasim Salmanov və onun ailə üzvləri Kanada vətəndaşlarıdır:

"Ailəlikle Kanada vətəndaşıdır. Onlar bu vətəndaşlığı Azərbaycandan külli miqdarda pulları təqdim etmişlər. Lakin nəzər almırlar, bir kənara ataraq yalnız Rasim Salmanovun xeyrinə və

sifarişi ilə iş aparırlar. Azərbaycan Respublikasının Miqrasiya Xidməti bu məsələni mütləq araşdırmalıdır. Çünkü Azərbaycan ikili vətəndaşlığı tanınır və Rasim Salmanov bu günədək Kanada vətəndaşlığını olmasına dövlət orqanlarından gizlədir. Cina-yet Məccəlinin 318-2-ci madəsində əsasən xarici dövlətin vətəndaşlığını qəbul etmiş Azərbaycan Respublikasının vətəndaşından bu barədə məlumatın verilməməsi cinayət hesab edilir. Kanada vətəndaşlığını dövlət orqanlarından gizlədən Rasim Salmanovun niyyəti açıq-aşkar bəlliidir: "Ölkədən külə miqdarda pul vesaitlərini çıxarıdıqdan sonra ölkədən qaçıb getmək və dəbdəbəli həyat tərzini davam etdirmək".

X.İsmayılovanın ittihamları ilə bağlı R.Salmanovun mövqeyini dərc etməyə hazırlıq.

□ E.HÜSEYNOV

Hamisəna qardaş gedər, o qız cocuğu getməz. Niye? Qızdır, ayıbdır axı. O qız da heç nə deməz, susar. Başlayar, bilirsınız, nə eleməyə? Məsələn, evdən uzun ətekələ (ya da ətəyinin belini bir neçə dəfə çevirib qatlayaraq) çıxıb məktəb ayaqolusunda əynini dəyişər, haradan-sa əldə elədiyi qısa ətəyi geyinib yoldaşlarının arasına qatılır.

Amma heç anlamazavaşlar, pe yalan danışmaq bacarığına sahiblənir yavaş-yavaş.

\*\*\*

O qız yavaş-yavaş həm də həddi-buluşa çatır. Və bir gün gelecek kimse ağlının kəsmədiyi bir söz deyəcək ona. Deyəsək ki, "səni sevirəm". Ya öz yaşıdı olacaq, ya da özündən yu-

talanmamış material görəndə özünü əziyyətə verməz axı kimse. Yenə de kimsə anlamaz ki, bigənəliklə, vecinə almamaqla aşıñırıq, sıradan da, insanlıdan da çıxırıq yavaş-yavaş....

\*\*\*

Günlərin birində "mən sizə əziyyət verdim, bilirom, amma mən də bezdim, yoruldum" söz-ləriyle bir məktub yazar. Özünü indiyə qədər içinde asib edən eləmisi adamın intihara qərar vermesi çox rahat olur, mənəc. O qız da belə edər. İçindəki özünü intihar qərarını bu dəfə aşkar göstərər hamıya. Və adamlar ancaq onda anlayar ki, insana hər şeyi yaşamaq imkanı vermek lazımdır.

Təbii ki, bilmədiyini anlatmaq, öyrətmək, yol göstərmək, məsləhət vermək həm də. Lap öz övladımız olsa belə o bizim kimi olmamalıdır. Bize bənzəməməlidir. Bizim ənənəni yaşatmaq öhdəliyi, borcu yoxdur onun. Və lap eger varsa belə bunun borc olduğunu xatırladanda onlar məhz valideyn təz-iyiq üzündə əməl etməyəcəklər o ənənələrə. Ümumiyyətə isə hərənin özü olmağa, özü kimi yaşamağa haqqı var axı. Övlad əmlak deyil, emanətdir. Mənəc, hər şeyi onların ölüm xatırlamalıdır, zəhmət çəkib valideyn özü də başa düşməlidir bunu. Onlar, ölməmişdən, öldürülmədən əvvəl başa düşməlidir özü də...

\*\*\*

Deyəcəksiniz ki, elə qızdan danişdi, oğlanları demədim heç bu. Düzdür, demədim, bilirsinizmi niye? Bizim oğlanların ək-səriyyəti, bizim cəmiyyətin, ailələrin, onlar üçün guya ki, qadın deyib böyüdüyü natamam arvadlarla yaşamağa məhkumdur. Və deyim ki, kimə zorlayan, babasına namussuz deyən, şəhidinin görünə söyən də yuxarıda söylədiyim şitəndirib, qudurduğumuz oğlan cocuqları var haa, bax, onlardır...

\*\*\*

## Evlərdə zorlanan oğlan və qız cocuqlar...



İşlərə, intihar, ya da kimise öldürmək məsələsindən deyək. İki siyasi cinayətdir. Birini adam özü-özüne qarşı tövədir, o birini kimse adama qarşı tövədir. İntihar eləmək, mənə görə, acizlikdir. Kimise öldürmeye gəlince... Bu da acizlikdir. Situasiya təxminən belədir: Maddi güclü olduğun kiməsə özünü qəbul etdi-rə bilmirsən. Və gücündən istifadə edib onu öldürsən. Öləndə də o sənə, məsələn, söyüb olur. Səni böyük, ağısaqqal, haqlı bilmir ki? Dediyinde, fikirində qalır. Her iki haldə məglubdur insan. Bunlar alayı məsələlərdir. Mən o iki nefərin, yeniyetmə oğlanın və gənc qızı ölüməcən gətirən yoldan danışmaq istəyirəm sizə.

\*\*\*

Bu arada onu da deyim, söyləyəcəklərimlə kiminsə razılaşaş razılaşmayacağı barədə nəsə deməyəcəm. Çünkü həmisi kimse ya razılaşır, ya da razılaşdır. Hərdən "boş-boş danişsın" deyən də tapılır. Ancaq bütün deyilənlərə rəqmən söyləyim ki, o, qızın ölümünün səbəbi tekce özü deyil. Heç o oğ-

lanın da. Onları həm də bizim cəmiyyətdə qız, qız cocuğuna və oğlan uşağına olan münasibət öldürür.

\*\*\*

Hər şey lap evvəldən başlayır. Qız övladı dünyaya gətirən anaya "qızın oldu, qırmızı donu çıxar" deməkdən. Sonra o qız bir az böyüyür. Elədiyi hər dəcəllikdə ona iradalarınızın içinde ən vacib olanlardan biri belə olur: "Ayıbdı, sən qızsan axı"... Beləcə, o qızın gözü öündən əzindən kiçik qardaşının, qonşu oğlanların, əmi, dayı oğullarının bütün dəcəlliklərinə göz yumur. Heç kim oğlan cocuğunun əməlinə qızə verdiyi qədər sərt reaksiya vermir. "Eləmə, sən oğlansın axı" deyən olur.

\*\*\*

Bu minvala o dəcəl qız coqularında niyəsini açıqlamadığımıza, sadəcə "olmaz" qadağasını qoyduğumuza görə ciddi karakərsizlik kompleksinin həmini qoyuruq.

\*\*\*

Qadağan sahiblərinin, yeni valideynlərin olmadığı bütün yerlərdə isə onlar, yeni qız coquqları istədiyi dəcəlliyi eləyib.

ki, qız coğunu dediyimiz o uşaq artıq ailəsini aldatmaq, nəyise xəlvətcə etmək bacarığına sahiblənir yavaş-yavaş...

\*\*\*

Artıq həmin qız cocuğu böyüyüb məktəbə gedir. Evdən çıxan uşağa çoxumuzun rast geldiyi valideyn təvəsiyələri əsəsən bunlardan ibarət olur: "Oğlanlar oynamalı! Qız uşağı oğlanla oynamaz", "Yeməyini heç kima vermə. Kimsədən yemək alma" və sair. Özü də bunu deyən her kəs öz təcrübəsindən dəqiq bilir ki, dedikləri əhəmiyyətsiz sözlərdir. Noolsun ki, qarışındaki uşaq susub ona "yaxşı" deyib gedəcək. Sizə də qız deyirəm, həmin o balaca gedib məktəbdə oğlanlı-qızlı bütün oyulara da qatılacaq.

Üstəlik öz yemeyindən pay verib, başqasından yemək, su da istəyəcək. Evdə isə gəlib əminlikle deyəcək ki, oynamadım, almadım, yemedim. Valideyni də başını sıqlayıb "afərin" söyləyəcək. O körpe de bic-bic gülüb ata-anasının inanmasına sevinəcək. Amma heç kim anlamayacaq ki, o qızə həm də ikili həyat yaşamağın yolunu örənir yavaş-yavaş...

\*\*\*

Burdan yeni bir mərhəle başlayır. Məsələn sinif yoldaşları ilə hansı ziyaflət, məktəb karnavalları-filan təşkil edilir.

\*\*\*

"Olmas olsun elə qız" deyə hamı bir ağızla. Kimsə ona sevgi dolu qucaq açmaz. Kimsə oldğu kimi qəbul eləmez onu. Malalı, hamar göruntüye alışqıdır bizim cəmiyyət. Kor-kobud yon-



## Xaraba ölkədəki qan vulkanı

Xəlid KAZIMLI

**E**vvelər çoxları "Nə olacaq bu Suriyanın hali" deyərdilər. Hami söhbət xatirinə maraqlanırdı. İndi ritorika dəyişib, insanların əndişişi artıb və onlar Suriyani nəzərdə tutaraq, "Nə olacaq dünyyanın hali" deyə soruşurlar.

Cünki bu ölkə hazırda dünyyanın əsas sinir yumağına çevrilib. Hami fərqindədir ki, yer üzünün taleyi bu regionda həll olunur. Mühəribənin alovlanması onsuz da qaramat güne qalmış dünyyanın halını daha da bərbad edə bilər.

Ötən əsrin ikinci yarısından sonuna qədər davam edən "soyuq müharibə", eləcə də ABŞ-la Rusiya arasındakı əzəli düşməncilik, "kim kim" məsələsinin həlli yenidən aktuallaşdırıb və münasibətləri ayırdetmə yeri Suriyadır.

Suriyada və onun ətrafında gedən prosesləri hələ keçən ildən "III dünya müharibəsi" hesab edənlər vardi və onlar indi daha artıq dərəcədə haqlı görünürler. Əməlli-başlı dünya müharibəsi başlayıb.

Bu müharibəyə bu və ya digər şəkildə qatılan dövlətilərin siyahısına baxaq: ABŞ, Rusiya, Türkiye, İraq, İran, Səudiyyə Ərəbistanı, Qətər. Hələ NATO da artıq müharibənin içindədir. Hər kəsin əli tətikdədir.

Suriyadan qaçınan düşənlər bütün Avropaya səpələnilər, Kanadaya qədər dağılırlar. Onlar ister-istəməz daxil olduqları ölkələrin, demək olar ki, hamisinin daxili durumu gərginləşdirirlər.

Bu səbəbdən Avropa Suriya müharibəsinin fəsadlı nəticələrini öz canında hiss edir, heç cür bitərəf qala bilmir.

Ancaq bele görünür ki, müharibənin ən qanlı mərhələsi hełi indi-indi yaxınlaşır.

Bu vaxta qədər bu ölkədə 500 minə yaxın insan öldürülb, bundan sonra da nə qədər adamın öldürüləcəyini təxmin etmək belə çətindir. Bir neçə milyon insan ölkəni tərk edib, kütləvi köçün davam edəcəyi gözlənilir.

Aktiv hərbi əməliyyatlar gedən, her gün bambalanan şəhər və qəsəbələrdə bir salamat bina qalmayıb. Ölkə başdan-başa dağıntıların içindədir və sözün birbaşa mənasında xaraba qalıb.

İndi İsrail xaraba qalmış Suriyanın bölünməsi təklifi ilə çıxış edir, ancaq bu, indilikdə baş tutacaq plan deyil. Müharibəyə qarışan dövlətlərin bu fikre gəlməsi üçün qarşı duran tərəflər bir-birilərə daha bərk toqquşmalıdır, hər tərəfdən yüz minlərlə itki verilməlidir, ölkə tamamile darmadağın olmalıdır ki, axırdı yandırılmış, yağmalanmış torpaq üzərində sühəl danışqları başlasın.

Böyük müharibələrin qaydası budur: tərəflər heç vaxt ziyarətin yarısından qayıtmırlar. Xüsusilə də çox dövlətin qarışıqlı müharibələr daha tələfatlı, daha dağıcı və dəha faciəli olur.

İndi də elə olacaq. Rusiya və İrən maddi-hərbi-siyasi dəstək alan Əsəd qüvvələri iki il əvvəlki ilə müqayisədə düşmənlərinə qarşı daha böyük direniş göstərir, hətta artıq həcum mövqeyində çıxış edirlər. Rəsmi Dəməşq Hələbi geri almaqdən bəhs edir, Türkiye isə bu şəhərin müdafiə olunmasını vacib sayır. O tərəfdə kürdlər, türkmənlər İŞİD-ə və Əsəd qüvvələrinə qarşı döyüşürələr. Hami da sonra qədər döyüşmək əzmindədir.

Suriya bölünəcəksə, demək, İŞİD-ə də böyük ərazilər düşəcək. Bele bir dövlətin mövcudluğu olan regionda heç vaxt sühəl ola bilməz. Bu, terrorçuların qurduğu ilk dövlət olaraq tarixə düşər, president yaranar.

Hazırda ən azı 5 yerə parçalanmış Suriyanın yerində neçə dövlətin qurulacağı da müəmmalıdır. O da bilinmir ki, yeni dövlətlər məzəhəb əlaməti üzrə formallaşacaq, yoxsa milli mənsubiyyət üzrə. Hər şey qarışıldır.

Suriyanın başına gələn bu vaxt ölkənin uzun illərdən bəri ata-oğul despotlar tərəfindən idarə olunmasının, ölkənin istibdad yuvası olmasının nəticəsidir. Çoxmillətliyin, çoxməzəhəbliyin olduğu ölkə demokratik üsullarla idarə olunmayanda olacağı budur.

Bir neçə millətin hegemon olduğu Belçika da zaman-zaman bölünme təhlükəsi yaşayır, ancaq heç kəs si-la ha əl atmir, problemi parlamentdə müzakirəyə çıxarı, referendumda götürür, axırdı belə bir qərara gəlirlər ki, hələlik birlilikdə yaşasalar, yaxşıdır.

Istənilən konflikti silahla, zorla həll etmək bizim coğrafiyanın, şərqiñ təməl vərdişi dir. Buralarda başqa yol bilmirlər.

Bu xaraba qalmış ölkə sanki qan püskürən bir vulkanıdır və onun lavası yavaş-yavaş bütün dünyaya yayılır.

**P**rezident İlham Əliyevin Münhen sefəri onun son iki ayda Avropana sayca üçüncü sefəri idi. Bundan önce prezident Londonda dünyamın nüfuzlu dövlətlərinin və təşkilatlarının keçirdiyi Suriyaya dəstek konfransına, ondan əvvəl isə Davos İqtisadi forumuna şəxsən qatılmışdı. Son əylərdə prezident arda-arda Avropada keçirilən tədbirlərə şəxsən özü qatıldı.

Deputat Zahid Oruc bildirib ki, prezident beynəlxalq əlaqələri yüksək səviyyədə saxlamaqla həm də Azərbaycanın təcrid olunmasının qarşısını alır və bu istəkdə olan dairələrin mövqeyinə zərbe vurur.

Bəs müxalifət partiyalarının sədrləri bu səfərləri necə dəyərləndirir?

**Ümid Partiyasının sədri İqbal Ağazadə** bildirdi ki, arda-arda Avropa səfərləri Azərbaycanın fərqli istiqamətə getməyəcəyini bəlli edir: "Biz daim Azərbaycan iqtidarinin, ister prezidentin, ister digər səlahiyyətlilərin Avropa ilə, demokratik dünyaya ilə six təməsinin tərəfdarı olmuşuq. Biz anlayırıq ki, bu təməslər Azərbaycanı Avropaya yaxınlaşdıracaq. Neqativlər nə qədər olsa beş, Avropa cəmiyyətindən olmaq, Avropa siyasi coğrafiyəsindən olmaq, o coğrafiyanın müzakirə etdiyi tədbirlərde iştirak bizi demokratik dünyaya ilə daha six təməsə məcbur edir. Biz həmişə bunun tərəfdarıyıq, neinki Avropadan, demokratik dünyadan uzaq düşüb avtoritar idarəciliyi əsas götürüb özüne qapanmış ölkələrlə yaxınlaşmağın. Son ard-arda Avropa səfərləri protokoldur, protokol deyilimi, bu əvvəlcədən hazırlanıbmı, hazırlanıbmı? Bununla bağlı dəqiq fikir yürütülmətənədir. Təbii ki, heç bir dövlət başçısı əvvəldən planlı şəkildə tədbirlərə gedir. Əvvəlcədən hazırlanır, protokol qaydaları müəyyən olunur. Amma hər bir halda bu səfərlərin əhəmiyyəti var. Azərbayca-

## Prezidentin ardıcıl Avropa səfərlərinin sırrı

Müxalifət düşərgəsində ilginc dəyərləndirmələr



Zahid Oruc



İqbal Ağazadə



Pənah Hüseyn

nın fərqli istiqamətə getməyəcəyini bəlli edir. Azərbaycan Avropa siyasi coğrafiyəsindən kənara çıxmayaq. Buna görə də hesab edirəm biz bu məsələdə daha çox destək verməliyik ki, Avropa ölkəleri Azərbaycanla əlaqələri heç bir halda kəsməsinlər. Hətta səfərlərlə, beynəlxalq təşkilatlarla görüşlərimizdə də biz Azərbaycanla six təməsədən etmişik".

**AXP sədri Pənah Hüseyn** hesab edir ki, princip etibarılı yuxarıda adıçəkilən beynəlxalq tədbirlərdə iştiraki Azərbaycanın maraq və mənafələri üçün səyələr göstərmək kimi dəyərləndirmək mümkündür. Eyni zamanda hakimiyyətin özüne qarşı olan təzyiqləri mümkün qədər azaltmaq istəyi kimi də qiymətləndirmək olar: "Avropadan və ABŞ-dan Azərbaycan iqtidarı təcrid etmək çağırışlarının olduğunu bilirsiniz. Bu təzyiqlərin və çağırışlarının qarşısının alınması baxımdan Avropa dövlətlərinde keçirilən həmin tədbirlərindən qatılmaq əhəmiyyəti sayılıb".

İngiltərə "çirkli pullarla" mülk alan əcnəbilərə qarşı



**Mehman Əliyev:**  
"Şübəhə doğuran kapitalollar ölkədən çıxarıla bilər"



**Qabil Hüseynli:**  
"Putindən başlamanın səbəbi..."

Londona müxtəlif ölkələrdən mülkləri olan çoxlu sayıda şəxsin adı çəkilib. Hətta Azərbaycan məmurlarının bezilərinin də adları bu məlumatlarda keçir.

Ekspertlər hesab edirlər ki, İngiltərə hökumətinin atlığı adıçəkən Qərbin Rusiyaya qarşı növbəti təzyiq məxanizmlərindən biridir.

"Turan" informasiya agentliyinin rəhbəri Mehman Əliyev bildirdi ki, böyük miqdarda çirkli pullar Avropada maliyyə bazarını zəiflədir: "Dünyada gələn proseslər şəffaflığını artırılması və korrupsiyaya qarşı verir. Çünkü zaman-zaman

Politoloq Qabil Hüseynli son yillarda Putinin şəxsi vəsaitləri barədə Qərb mətbuatında xəberlərin artdığını bildirdi: "Bir müdəttəf əvvəl ABŞ-da film nümayiş etdirildi. Orada Putinin böyük vəridəti sahib olduğu iddia olundur. Söhbət 40-100 milyard dollar varidatdan gedirdi. İngiltərə mətbuatında da tez-tez Putinin sərvətinə müraciət edilir. Bəzən 200 milyard rəqəmi da göstərilir. Son vaxtlar onu korrupsiya yolu ilə sərvət toplamaqda da günahlanırlar. Hətta Putinin bir sıra cinayətlərde, eləcə də qeyri-əxlaqi hərəkətlərdə adı keçir. İngiltərəli qazının iki güclü komandası rus olyarlarının elindədir. Burada söhbət milyardlarla dollardan gedir. Rusiyanın əksər olyarlarının İngiltərədə böyük malikanələri, qəsrləri var. Putindən başlamanın səbəbi onu korruptioner, öz xalqının pullarını mənimsəyən dövlət başçısı kimi təqdim etməkdir. Putin və ona yaxın şəxslərin sərvətlərini dondura da bilərlər. Qərb qanunlarında belə hissələr var ki, qanunsuz yollarla mənimsənilən pullar geri qaytarılmaya, yaxud onların üzərinə həbs qoyulmuş şəxs tutarlı sübutlar təqdim etməyə qədər vəsait geri qaytarılır. Bu baxımdan hesab edirəm ki, İngiltərədə qəbul edilmiş yeni qaydalar mövcud qanunveriliyə uyğundur. Hazırkı hədəfədə Putindir. Onunla məsələni çözüdükdən sonra hədəfədə yeni-yeni olyarlar və dövlət başçıları ola bilər".

□ Cəvənşir Abbaslı

## Nazir özü haqda gəzən sayıelərə "Yeni Müsavat"da aydınlıq gətirdi

Mədəniyyət və turizm naziri Əbülfəs Qarayevin adı son iki gündə mətbuatda hallandırılır. Yayılan xəbərlərə görə, "Şahdağ" Turizm Kompleksinə ailevi istirahətə gedən nazir oradakı restoranlardan birini bağlatdırmaqla yüzlərle turistin ora girişi mane olub.

"Yeni Müsavat"ın əməkdaşları bu xəbərin izi ilə nazirlə telefon əlaqəsi yaradıb. Xoşbəxtlikdən Ə.Qarayev ona etdiyimiz telefon zənginə cavab verib. Fürsətdən istifadə edib həm bu şayiə, onun nece yaranması barede ondan soruşduq, həm də mədəniyyət və turizm sektoru ilə bağlı bizi, həmçinin cəmiyyəti maraqlandıran bəzi məsələlərə aydınlıq gətirməsinə çalışdıq.

- Əbülfəs müəllim, çox istərdik ki, öncə "Şahdağ"da restoran bağlatdırmanızla bağlı yayan xəbərlərə münasibətinizi öyrənək. Diger suallara sonra keçərik...

- Haqqında çoxlu belə şayiənin mövcud olması məni təəcübəldərmiş. Bir dəfə maşınla Qubaya getmişdim. Xəbər çıxdı ki, guya maşınla inek vurmışam. Bu da təxminən həmin inek vurma məsələsinə bənzəyir. Çünkü bu, yanlış bir məsələdir. Birincisi odur ki, "Şahdağ"da bir neçə restoran var. Onların birində onlarla, yüzlərə insani gözlətdirmək olmaz. Ümumiyyətlə, bu sistem mümkün deyil. İkincisi, mən Şahdağda ayda iki-üç dəfə, özü də həftəsonları gedirəm. Nezət edirəm, vəziyyətə baxıram. Mən oranın tikintisində yaxından iştirak etmişəm. Cənab prezidentin tapşırığı ilə oranı ərsəyə getirmişik. "Şahdağ"a indən sonra da getməyə davam edəcəm, bu, mənim vəzifə borcumdur.

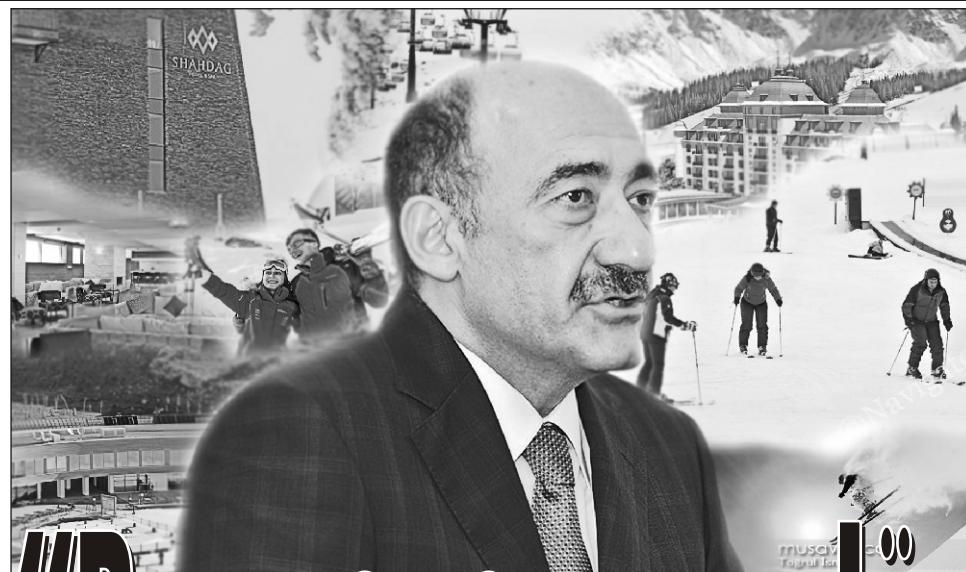
Üçüncüsü, mən o restoranda yemək də yeməmişəm. Cəmi bir dəfə, səher yeməyi zamanı ora düşmüsəm. Səher yemeyində də restoran bağlatdırmaq ənənəsi nə Azərbaycanda, nə də dünyənin hansısa ölkəsində var. Kimse məni görüb, bəlkə kimse salam verib, görməmişəm, xətrinə deyib. Götürüb bu cür yalan məlumatı yayıb cəmiyyətə. Allah canını sağı eləsin. Mən bu şeylərə tamamilə bigənə münasibət bəsləyirəm. Mənə maraqlı deyil. Öz işimlə məşğulam, məni də bundan heç kim yayındır bilməz. Dövlət adamıym, heç vaxt özümə reva bilməmişəm ki, mənəvi cizgilərdən çıxm. İndi bunu kimlər qəbul edirsə etsin, etməyənlerin də Allah canını sağı eləsin. İndi yazırlar da, nə edim? Gedib hamisina bir-bir deyim ki, yazma?

- Dediğiniz məsələlər bərədən və bəstələr mi? Bəlkə bu sayaq xəbərin yayılmasında sizin sevməyən hansısa qıvvələr var?

- Ola biler ki, bunun arxasında məni istəmənələrin, düşmənlərin var. Mükündür.

- Taxımlarınızın hansı istiqamətdədir? Kimsələr ola bilər?

- Bilmirəm. Ele düşünürsünüz ki, nazirin vəzifəsi hamiya yaxşılıq ələməkdən ibarətdir? Kimse "yox" deyirsən, kimse istədiyini ələmirsən, bununla da düşmənlərin əmələ gəlir. Belə şayielerin xüsusi olaraq yayılması həm də dövlətə, hökumətə qarşı təxribat hesab edirəm. Mən cənab prezidentin siyasetini öz sahəmdə yerine yetirən adamam. Hər hansı müxalifet qəzeti, hansısa sayt yazır ki, Əbülfəs Qarayev bir iclasda oturub, onun arxasında da Qarabağı çıxarmaqla,



# "Bu, mənə qarşı düşməncilikdir". Əbülfəs Qarayevlə özəl müsahibə

Mədəniyyət və turizm naziri "Şahdağ" Turizm Kompleksində restoran bağlatması haqda yayılmış informasiyaları təkzib etdi; o, ciddi ipucları və mesajlar verdi; "Kiməsə "yox" deyirsən, kiminsə istədiyini eləmirsən, bununla da düşmənlərin əmələ gəlir"

### "Müğənnilər arasındaki ziddiyətlər qoy məhkəmə çərçivəsində həll olunsun"

belə hesab etmirəm. Bugünkü manatın məzənnəsinə uyğun olaraq daha da çox xaricden gələn turistlər üçün uyğundur.

- Belə başa düşdük ki, siz "Şahdağ"ı daha çox xarici turistlərin arxası üçün nəzardə tutmusuz, nəinki orta statistik yerli turistlərin...

- Xeyr. Mən belə bölgü aparıram. Az önce də dedim ki, orda hər turistin büdcəsinə uyğun olan, ulduzlarının sayına görə hotellər var. Dördulduzu, beşulduzu hotellər var ki, onların orta hesabla qiymətləri yüksəkdəki həmin səviyyəli hotellərdən nə yüksəkdir, nə də aşağı. Normal qiymətdən ibarətdir. Mən qiymətləri formalaşdırıram. Gedib orda hansısa hotel tikişiməm. Və bu, hamısı özel sektorun işidir. Özel sektorun sərməyəcisi qoyur sərməyəsini və bunun müqabilində öz gəlirini əldə etməlidir.

- Amma Azərbaycanda qış turizminin bərbəd durumda olduğunu... - Orda qiymətlər bildiyimə görə normaldi. Dünen (srağan-red.) orda olduğum zaman

dağ"daki qiymətlər yay turizm obyektlərindəkəndən ucuz olacaq. Bu, reallıqdır.

- Siz özünüz də zaman-zaman mediaaya açıqlamalarınızda ölkəmizdə yay turizmi obyektlərinin də ürəkəcan olmadığını demisiz. Mətbuat da bunu faktlərlə, rəqamlarla dəfələrlə araşdırma kimi işləndirir.

- Azərbaycanda turizm yüzdən əsasında sektorudur. Azərbaycan dövlətinin fealiyyəti Azərbaycan turizm məhsulunun bazara çıxarılması, onun populyarlaşdırılması, təkmiləşdirilmesi, kadr, xüsusi dövlət programının hazırlanması və bu sənəyenin inkişafına tekan verməkdən ibarətdir. Mən qiymətləri formalaşdırıram. Gedib orda hansısa hotel tikişiməm. Və bu, hamısı özel sektorun işidir. Özel sektorun sərməyəcisi qoyur sərməyəsini və bunun müqabilində öz gəlirini əldə etməlidir.

- Har halda, dövlətin hər hansı formada müdaxiləsi olmalıdır.

- Dövlətin müdaxiləsi yalnız regional proqramların işlənməsi, burda xidmətlərin səviyyəsinə nəzarət, təhlükəsizliyin təminatı, lazımsız müdaxilələrin aradan qaldırılması istiqamətində olmalıdır. Bu istiqamətlərdə də dövlət tərəfindən işlər görülür. Regional inkişaf proqramları, cənab prezidentin turizmə verdiyi xüsusi diqqət - bular hamısı eyanı sübutdur. Bu yaxınlarda bir neçə önməli qərarlar da verilib. Vizaların sahələşdirilmesi de buna misaldır. Bu, bir prosesdir. Azərbaycan turizm sahəsində özüne layiqli bir yer tutmaqdadır. Biz beynəlxalq səviyyədən çox yüksək qəbul olunur. Çünkü ölkəmiz turizm sahəsində çox düzgün işlər görür. Bu da beynəlxalq ictimaiyyət tərəfindən qəbul olunur. Amma heç kim gözləməsin ki, her şey bir günün içinde düzələcək. Sehrbaz deyiləm ki, bir gün içinde hər şeyi düzəldim. Proqram olmalıdır, bunlar vaxt alır. İnsanlar bunu an-

rinin artırılması yerli turizmin sənətə şəkildə inkişafına xidmət göstərir. Süni rəqabətin yaradılması bahasına bunun ediləsi qənaati formalılaşır.

- Mən belə deməzdim. Bu, iki tərəfdən təsir edir. Yəni təkcə Azərbaycandan gedənlər yox, Azərbaycana gələnlər də. Bizim belə marağımız yoxdur ki, camaat gelənşin. Əksinə, istəyərdik ki, Azərbaycana daha ucuza uçuşlar olsun və bu istiqamətdə işlər gedir.

- Hazırda "Şahdağ"da turist axımı varmı?

- Mən bazar günü "Şahdağ"da oldum, orda 40-a qədər avtobus gördüm. Bu, müstəqil turizm şirkətləridir, "Şahdağ"ın rehbərliyi ilə müqavilə bağlayırlar, müqavilə əsasında turistlər getirilərlər. Çox ucuz qiymətə. Avtobus bir qiymət verir, turistlərin daşınması, ora getirilmiş güzəştli qiymətlərlə başa gəlir. Biz görürük ki, ora na qəder turist gəlir və hamisidə istirahət edir. Hərənin öz cibinə uyğun istirahətinə təşkil etmək imkanı biz yaradıraq. Sözsüz ki, avtobusla gələn turistləri biz heç beşulduzu hoteldə yerləşdiririk, təklif etmirik. Onların programına bu, daxil deyil.

- Əbülfəs müəllim, müğənnilər arasındaki qalmagliş, onların əməlli artıq şou-biznesin sərhədlerini aşub, kriminal mərcaya keçib...

- Şou-biznesin sərhədlerini aşub? Ona görə de sual mənə deyil. Hüquq-mühafizə orqanlarının məşğul olduğu məsələdir. Əfsuslar olsun ki, xalq artistləri arasındakı münaqışə hüquq-mühafizə orqanlarının arasında səviyyəsindən səviyyəsindən...

- Amma bu məqamda ictimaiyyəti, jurnalistləri düşündürən asas məqam budur ki, niyə İlhamə Quliyevaya bu qədər meydən, imtiyaz verilir? Bu limitsiz imkanların nəticəsi həzirdə göz qabağındadır...

- Kim ona meydən verir? - Efridə az qala hər gün mey-

dan oxuyur. Az qalır desin ki, bu ölkənin mədəniyyət sahəsindən də mən nəzarət, rəhbərlik edirəm...

- Özünüx oxumursuzmu ki, gündə mənim haqqında nə qədər yalan xəber yayılır? Tutaq ki, biri gelir mənim yanına, qəbul edirəm. Sabah qəbulundan çıxbıdır ki, nazırın yanında olsam, mənə filan ad verəcək, filan şeyi edəcəm... Bu, insanın təbiətdən asılıdır. Heç kəs mənəvi çərçivelərdən çıxmamalıdır. Əgər hüquq-mühafizə orqanları bu gün bu məsələ ilə məşğuldursa, deməli, onların nəzəretindədir. Onun xalq artisti olub-olmaması araşdırmağa heç bir təsir göstərməlidir. Qanun qarşısında həmə bərabər olmalıdır.

### "Sehrbaz deyiləm ki, bir günün içində hər şeyi düzəldim"

məsə ilə bağlı rəylər də geniş yayılıb. Həm qiymət, həm də servis baxımdan...

- Azerbaycanda, ümumiyyətə, qış turizmi mədəniyyəti, ənənəsi olmamışdır. Bütün dünyada qış turizmi yay turizmindən bahadır. Bu, təbiiidir. Çünkü onun avadanlıqları, onlara sərf olunan elektrik enerjisi, kanatların gecə-gündüz işləməsi, sünə qarın, göllerin yaradılması xərc tələb edir. Orda gündəlik xərclər dənənəqədən çox olur, nəinki yayda günəşin altında, dənizdə, qumda yaradılan turizm obyektlərində. Ona görə də gözləmək lazımdır ki, "Şahdağ"da qış turizminin bərbəd durumda olmalıdır.

"...Biri gəlir yanına, qəbul edirəm. Sabah gedib deyir ki, nazır mənə filan ad verəcək, filan şeyi edəcəm..."

- İcazənizlə bir müqayisə aparaq. Məsələn, sizə mədhiyyəyə yaxın bir şairi cəzalandırdı...

- O, mənə heç vaxt mədhiyyəyə oxuymayıb...

- İlhamə Quliyevanın vəzifəli şəxslərlə bağlı dediyi mədhiyyəyələr də təz-tez efridən səslənir. Müasir düşüncəli insan kimi, yəqin ki, bu, sizə da xoş gəlmir. Ən azı bir tövsiyə xarakteri nələrsə demək olmazdı ki, "İlhamə xanım, bu bayağı danışqları, lazımsız tarifləri azaldın, cəmiyətə xoş deyil"...

- Sizin fikrinizlə razıyam ki, insanlar başqalarının adlarını özlerinə arxa göstərmək niyyəti ilə çəkməlidirlər. Bu, düzgün deyil. Heç kəs marağımız yoxdur ki, camaat gelənşin. Əksinə, istəyərdik ki, Azərbaycana daha ucuza uçuşlar olsun və bu istiqamətdə işlər gedir. - Hazırda "Şahdağ"da turist axımı varmı?

- Mən bazar günü "Şahdağ"da oldum, orda 40-a qədər avtobus gördüm. Bu, müstəqil turizm şirkətləridir, "Şahdağ"ın rehbərliyi ilə müqavilə bağlayırlar, müqavilə əsasında turistlər getirilərlər. Çox ucuz qiymətə. Avtobus bir qiymət verir, turistlərin daşınması, ora getirilmiş güzəştli qiymətlərlə başa gəlir. Biz görürük ki, ora na qəder turist gəlir və hamisidə istirahət edir. Hərənin öz cibinə uyğun istirahətinə təşkil etmək imkanı biz yaradıraq. Sözsüz ki, avtobusla gələn turistləri biz heç beşulduzu hoteldə yerləşdiririk, təklif etmirik. Onların programına bu, daxil deyil.

- Əbülfəs müəllim, müğənnilər arasındaki qalmagliş, onların əməlli artıq şou-biznesin sərhədlerini aşub, kriminal mərcaya keçib...

- Şou-biznesin sərhədlerini aşub? Ona görə de sual mənə deyil. Hüquq-mühafizə orqanlarının məşğul olduğu məsələdir. Əfsuslar olsun ki, xalq artistləri arasındakı münaqışə hüquq-mühafizə orqanlarının arasında səviyyəsindən səviyyəsindən...

- Amma bu məqamda ictimaiyyəti, jurnalistləri düşündürən asas məqam budur ki, niyə İlhamə Quliyevaya bu qədər meydən, imtiyaz verilir? Bu limitsiz imkanların nəticəsi həzirdə göz qabağındadır...

- Kim ona meydən verir?

- Efridə az qala hər gün mey-

□ Azər AYXAN,  
Sevinc TELMANQIZI



**13** fevral 2016-ci il tarixində Ümid Partiyası Ali Məclisinin növbəti sessiyası keçirildi.

Ali Məclisin sədri Rafail Tağızadə gündəlikdə olan məsələləri Məclis üzvlərinin diqqətinə çatdırıldı. Çıxış üçün söz partyanın sədri İqbal Ağazadəyə verildi. Sədr ölkədəki ictimai - siyasi vəziyyət və partyanın qarşısında duran vəzifələrlə bağlı geniş məruzə ilə çıxış etdi. Məruzəsində partiya sədri hakimiyətin apardığı qüsurlu siyasetdən dənışaraq bu hökumətin ölkəni böhrandan çıxara bilməyəcəyini qətiyyətlə qeyd etdi. Sədr həmçinin vurğuladı ki, hökumət ölkəni böhrandan çıxarmaq üçün nə edəcəyini bilmir: "Bunların böhranla bağlı heç bir proqramları yoxdur. Görünən odur ki, hökumət bir az da teşviş içindədir. Böhrandan çıxmalla bağlı həttə prezident tərəfindən imzalanan sərəncamlar bir ay sonra deyidirilir. Konkret proqrama söykənən ardıcıl və davamlı iş aparılır".

İqbal Ağazadə böhrandan çıxmaq üçün Ümid Partiyası tərəfdən hakimiyətə təqdim edilmiş antiböhran proqramı haqqında da məclis üzvlərinə məlumat verdi. Sədr həmçinin dünyada iqtisadi böhranın təkcə iqtisadi isləhatlarla qarşısının alınma təcrübəsinin olmadığını vurğuladı, böhrandan çıxış yollarının siyasi isləhatlardan keçidiyi qeyd etdi. O, son aylarda baş verən hadisələri təhlil etdi ve ölkədəki sosial-iqtisadi vəziyyətin mart-aprel aylarında daha da ağırlaşacağı proqnozunun qəçiləmə oldunu vurğuladı. Belə bir vəziyyətdə partiya üzvlərinin daha da məsuliyyətli olmalarını xatırladan sədr, təşkilatınma və təbliğat işinin gücləndirilməsə bağlı rayon şöbə sədrlerinə öz tövsiyələrini verdi.

**Məclis zamanı təşkilatı məsələlərə baxıldı.**

**Önce partiya sədrinin təyin etdiyi yeni müavinlər məclisə təqdim olundu.**

Həmin şəxslər aşağıdakılardır:

**Tamilla Qulami** - Ümid Partiyası sədrinin Təbliğat və Təşviqat məsələləri üzrə müavin; Xanlar Abbasov - Gənclərlə iş üzrə sədr müavini;

**Qədir Aslanov** - İnsan hüquqları və əsas azadlıqların qorunması üzrə sədr müavini;

**İsmayıllı Mirzəcanov** - İnzibati ərazi və Bələdiyyə məsələləri üzrə sədr müavini;

**Həcor Abbaslı** - Gender Bərabərliyi üzrə sədr müavini.

Ümid Partiyası sədrinin təyinatları Ali Məclisde təsdiq olundu. Tamilla Famil qızı Qulami partiya sədrinin müavini təyin edildiyi üçün Ali Məclis sədrinin müavinliyinə İbadova Günel Mahmud qızı seçildi.

**Yeni müavinləri tanıyıq...**

Tamilla Famil qızı Qulami - 1 oktyabr 1983-cü ildə Tərtər-də doğulub. Orta təhsilini Tə-



# Ümid Partiyasının Ali Məclisinin sessiyası keçirildi

## Partiya sədrinin yeni müavinləri təyin olundu

ter şəhər 6 sayılı orta məktəbdə başlayıb, Bakı şəhəri Xətai rayonu 88 sayılı orta məktəbdə davam etdirib. 2001-2005-ci illər ərzində Azərbaycan Dövlət Mədəniyyət və İncəsənet Universitetinin "Kulturologiya" fakültəsinin bakalavr, 2008-2010-ci ildə "Muzeyşunaslıq-maddi və mədəni abidələrin qorunması və bərpası" ixtisası üzrə magistratura pilləsini bitirib. Dövri mətbuatda ədəbi, ictimai-siyasi yazıları dərc olunur.

2008-ci ildən Azərbaycan Dövlət Mədəniyyət və İncəsənet Universitetində elmi işçi, 2010-2014-cü illərdə Güney Azərbaycan Televiziyasında "Günün səsi" xəbarlər informasiya buraxılışının aparıcısı, 2014-cü ildən "125-lər Siyasi Klubu"nda sədr müavini, Azərbaycan Ümid Partiyası "Beynəlxalq əlaqələr" şöbəsinin müdürü kimi fealiyyətə başlayıb. 2015-ci ilin aprel ayının 13-ündə partyanın Ali Məclis Sədrinin müavini vəzifəsinə seçilib. Azərbaycan-Avropa Hərəkatının idarə Heyətinin üzvüdür. Kanal 13-də "Tamilla Qulami ilə güneydən" proqramının qurucusu və aparıcısıdır. 23 dekabr 2014-cü il Azərbaycanda keçirilən Bələdiyyə Seçkilərində Ümid Partiyasından namizədiyi iżli sürüb, Binəqədi Rayonu Binəqədi Bələdiyyəsinə seçilib. "Yerli Ekologiyalar üzrə Daimi Komissiya"nın üzvüdür. 2006-ci ildən beynəlxalq tədbirlərdə iştirak edir. 2014-cü ildə Qazaxıstanın Çimkənd şəhərində keçirilən "Türk xalqlarının Qurultayı", Turan şəhərciyinin açılışında iştirak edib. 2014-cü ilin 13-15 oktyabrında

Litva Respublikasının ev sahibliyi ilə Avropa Birliyi Şərq Tərəfdalılığı çərvəvində III "Gənc Liderlərin Akademiyası"nda Siyasetdə gənclərin iştirakı: İmkanlar və perspektivlər" forumunda "Cənubi Qafqaz Birliliyi" mövzusuya çıxış edib, Beynəlxalq Diploma laiyiq görüllər.

Ümid Partiyası sədrinin 2 fevral sərəncamına əsasən Tamilla Qulami Təbliğat və Təşviqat məsələləri üzrə partiya sədrinin müavini təyin olunub.

**Xanlar Nürsət oğlu Abbasov** - 26 may 1983-cü ildə Füzuli rayonunun Merdinli kəndində doğulub. Orta məktəbi Füzuli rayonu Merdinli Kənd Orta Məktəbinde başlamış, Bakı şəhəri Binəqədi rayonu 283 sayılı və Nərimanov rayonu Ali Mustafayev adına 202 sayılı Orta Məktəbdə davam etdirib. 2001-2007-ci illərdə Azərbaycan Dövlət İqtisad Universiteti "Biznesin təşkili və idarəedilməsi" fakültəsinə bitirib. 2002-ci ildən Ümid Partiyası 2009—2011-ci illərdə Gənclər Təşkilatının sədri olub. ATƏT-in, NDI-in, IRI-in, "Liderlik", "Təşkilat quruculuğu", "Gənc siyasi liderlər" mövzusunda dəfələrlə təlimlərdə iştirak edib. 2011-ci ildə təsis edilmiş "Gənclərin Hüquqlarının müdafiəsi Komitəsi"nin həmtəsisçilərindəndir.

9 Saylı Binəqədi İkinci Seçki Dairesinin üzvü olub. Ümid Partiyası sədrinin imzaladığı sərəncama əsasən fevral ayının 4-də Xanlar Nürsət oğlu Abbasov Gənclərlə iş

Amerika Birləşmiş Ştatları Pensilvaniya Ştatı Filadelfiya şəhərində Dreksel Universitetində davam etdirib. Hal-hazırda Ukraynanın Kiyev şəhərində Regionlararası Personalın idarəedilməsi Akademiyası "Beynəlxalq əlaqələr" ixtisası üzrə təhsil alır.

Ümid Partiyasının Beynəlxalq əlaqələr şöbəsinin müdürü vəzifəsində çalışıb. 4 fevral Ümid Partiyası sədrinin sərəncamı ilə İnzibati ərazi və Bələdiyyə məsələləri üzrə partyanın sədr müavini təyin edilib.

**Həcor Xıdır oğlu Aslanov** - 1899-ci il iyunun 15-də Kəlbəcər rayonunun Bağırlı kəndində anadan olub. 2013-ci ildə Bakı Dövlət Universitetinin Jurnalistik fakültəsini bitirib. Tələbəlik və sonrakı dövrlərdə jurnalistik sahəsində fəaliyyət göstərib. Üç ildən artıq müddətə müxtəlif QHT-lərlə əməkdaşlıq edib. İnsan hüquqları və seçki sahəsində müxtəlif layihələrin icrasında iştirak edib. Həcor Abbaslı Gender Bərabərliyi şöbəsinin müdürü vəzifəsinə icra edirdi.

Ümid Partiyası sədrinin 10 fevral sərəncamına əsasən partiya sədrinin Gender Bərabərliyi üzrə müavini təyin olunub.

**Günel İbadova Mahmud qızı** - 1981-ci ildə Bakıda anadan olub. Orta təhsilini 2011 sayılı orta məktəbdə alıb. Odlar Yurdı Universitetinin "Hüquq" fakültəsinin tələbəsidir. Dövri mətbuatda bedii və sosial yazıları ilə tanınır. Coxsayılı hekaye və esselerin müəllifidir. 2013-cü ildən etibarən Ümid Partiyasının üzvüdür. Partiyada Sosial və Humanitar məsələlər üzrə şöbə müdürü, Ali Məclisin katibi kimi çalışıb. Siyasi karyerasında ilk uğuru 2014-cü ildə bələdiyyə seçkilərində qalibiyəti və 2015-ci il parlament seçkilərində 92 sayılı Zərdab seçki dairəsində namizədiyinin qeydə alınması olub. Seçkilərdə vətəndaşlarla aktiv görüşlərdə etmad qazanıb səs toplasa da, saxtakarlıq nəticəsində qalibiyəti qeydə alınmayıb.

**Partiyanın Ali Məclisinin 23-cü sessiyasında 13 fevral tarixində partyanın Ali Məclis tərəfindən Ali Məclisin sədr müavini seçilib.**



## Etirazların hasarlanması tədbirləri

Zamin HACI  
 zaminhaci@gmail.com

Böhran, devalvasiya başlayandan bəri yapıştlar guya yeni idarəciliğin əsullarına keçiblər, məmurlar tökünlüşüb rayonların canına, camaatlı görüsür, yanlan-palan vədlər verib insanları müvəqqəti də olsa sakitləşdirməyə çalışırlar. Bəzən bu, absurd formalar alır, örnək üçün son 10 gündə Dövlət Statistika Komitəsinin sədri Tahir Budagovun Tərtər və Yardımlı rayonlarına, səhiyyə naziri Şirəliyevin Qazax rayonuna səfərlərini göstərə bilerik. Məsələ ondadır ki, qazaxlılar xəstələnəndə heç uzaq Bakıya və İrana da getmirlər, sərhədi aşib Gürcüstanın səhiyyə obyektlərinə üz tuturlar. Statistika sədrinin görüşə gələn vətəndaşlarla yağı rəqəm plovu yedidirəcəyi də şübhə doğurmur, çünki adəmin rəqəmdən başqa bir məhsulu yoxdur. Ümumiyətə, "Statkom" a nədən şikayətlənmək olar ki? Ni-yə yalancı rəqəmlər toplayıblar, bundanmı? Obyekti, müəssisəsi də yoxdur iş versin.

Fevralın 10-da Şirvanda görüşə gedən müdafiə sənayesi naziri Yaver Camalovun sakitləşdirmə hebləri heç beş gün də təsir eləmədi, dünən yerli camaat şəhər hakimiyət orqanları öününe toplaşış iş istəyirmişlər. Ağdamda isə meşğulluq mərkəzi işsizlər üçün teyin elədiyi əmək yarmarkasını təxirə salıb, bu da insanlarda narazılıq yaradıb.

Bele baxanda mərkəzi də qınamaq olmaz, məşğul olmağa iş yeri yoxdursa, obyekt, fabrik, sənaye, kənd təsərrüfatı və sairə yoxdursa, müraciət edən işi hardan tapıb versin? Sadəcə, vaxtı ötürmək, yola vermək, gopa basıb bir az da mərkəzi hakimiyətin ömrünü uzatmaq lazımdır. Yapıştların regional "sosial siyasetinin" yalnız bu izahı var.

Fevralın əvvəlində fərmani verilən Apelyasiya Şurası da belə vaxt öldürmək siyasetinin tərkib hissəsidir. Gülünc bir tədbirdir. Təsəvvür edin, vətəndaş dövlət orqanlarından narazılığını, şikayətini elə həmin orqanların özündə yaradılan apelyasiya şuralarında həll etməlidir. Normal dövlətdə belə narazılıq məhkəmə, qanun yolu ilə həll edilir. Bizdə isə qanun yoxdur. Bəs nə etməli? Sünründürmək lazımdır! Qoy vətəndaş, misal üçün, Vergilər Nazirliyindən şikayətini elə o nazirlilikdəki Apelyasiya Şurasına eləsin, bir müddət orda baxılsın, təzəden "yərində tədbir görülməsi üçün" idarəyə qaytarılsın, sonra vətəndaş narazı qalıb yenə şikayət eləsin və sairə və iləxir. Vətəndaşı top kimi oynadırsan, sonra da Allah kərimdir, yaz gelər, yonca bitər, ya da o vaxta kimi ya xan olər, ya eşşək...

Vətəndaşların dərdinə-sərinə münasibətin başqa bir örnəyinə baxın. 12 fevralda türmədə 23 yaşlı məhbəus ölüb, qohumları onun döyülbər oldürüldüyünü bildirir. "Yeni Müsavat" bu haqda yazıb. Sonra qəzetin yazıya düzəliş dərc elədiyiini gördüm. Sitat: "Penitensiar Xidmətin mətbuat xidmətinin rehbəri Yaşar İsakov müsavat.com-la əlaqə saxlayıb və məhkumun ölümü ilə bağlı açıqlama verəcəyini demədiyi, müxbirimizin onu yanlış anladığını bildirib".

İndi buna belə anlamaq lazımdır: "Açıqlama-zad vermirik, vermək fikrimiz də yoxdur, admımdan yalan yaymayıñ, camaat elə bilər Norveçdə-zadda yaşayır, harınlayır". Yoxsa bir mətbuat xidməti rəhbəri öz qanuni vəzifəsini niyə təkzib eləsin ki? Adam buna görə maaş alır ey! Bəlkə biz Yaşar müəllimdən "Barselona"- "Real" oyuna münasibət öyrənək, ya da Aygünə İlhamənin münaqışında Elza xanının tutduğu mövqedən danışın?

Bir neçə gün qabaq iqtisadi expert Qubad İbadoglu yazmışdı: "Görəsən, İqtisadiyyat Nazirliyinin "Strateji proqnozlaşdırma və planlaşdırma", Maliyyə Nazirliyinin "Makroiqtisadi proqnozlaşdırma və iqtisadi təhlil" şöbələri, Dövlət Neft Fondu "Bütçə proqnozlaşdırma və layihələr" departamenti, Dövlət Neft Şirkətinin Strateji inkişaf üzrə vitse-prezidenti hansı işlə məşğul olub, gələcək strategiyalarını nəyin əsasında qurublar?"

Mən yalnız bu suali oxuyanda bildim ki, bizdə belə gülməşəkər idarələr var imiş. Lap klassikaya dönmüş filimizdə deyilən kimi: "Bunlara nə ad vermək olar? Tüfeyli, qrabitel..."

## Ərdoğanın Bakı səfəri öncəsi Ankaradan Kremlə ağır ittihad



Türkiyə ilə Rusiya arasında gərginlik qalmaqdır. Suriya böhranı fonunda koskinləşən, Kremlin bölgədə Türkiye əleyhinə separatçı kürd təşkilatları və birləşmələrinin feal dəstəkləməsini aradı. Ankara'nın bu birləşmələrə hərbi zərbələr endirməsi fonunda iki dövlətin Suriyada toqquşma ehtimalının güclənməsi şübhəsiz ki, vəziyyətin ağırlaşmasından xəbər verir.

Son proseslər həm də qardaş ölkənin prezidenti Recep Tayyib Ərdoğanın Azərbaycan səfəri öncəsi müşahidə edilməsi ilə diqqət çəkməkdədir. Səfər ən əvvəl bu proseslərin kulminasiya nöqtəsinə çatıb-çatmadığını aydınlaşdırmaq istəyir. Hələlik isə iki böyük dövlət arasında təhlükət savaşı da tam güc ilə gedir.

O da məntiqlidir ki, Kremlin Suriyada Türkiye əleyhinə hərəkətləri, separatçılığı dəstəkləməsi qarşılığında Ankara da digər adekvat addımlar atmalıdır. Türkiye baş naziri Əhməd Davudoğlunun Ukrayna səfəri, səfər çərçivəsində dünən orada verilən açıqlamalar, Rusiya ile faktiki, müharibə vəziyyətində olan Kiyev qardaş dövlətin açıq dəstək ifadə eleməsi bu qəbildəndir.

\*\*\*

"Türkiyə Krımı Ukraynanın ayrılmaz tərkib hissəsi hesab edir". Bunu Əhməd Davudoğlu ukraynalı həmkarı Arseni Yatsenyukla görüşdə bildirib. "Bizim üçün Ukraynanın ərazi bütövlüyü və müstəqilliyi təməl dəyərdir, ona görə də biz Krımı Ukraynanın tərkib hissəsi sayıraq və Sovet İttifaqının dağılmasıdan sonra üzləşdiyi çətinliklərin həllində Ukraynanı dəstəkləyirik", - deyə Davudoğlu bəyan edib.

Baş nazir həmcinin Ukrayna ilə Türkiye arasında azad ticarət zonasının yaradılması haqqında saziş imzalamağa hazır olduğunu söyləyib.

"Biz Ukrayna ilə müasibətləri daha yüksək səviyyəye qaldırmağa hazırlıq" - qeyd edib o.

Sözsüz ki, Ukrayna üçün belə ağır dönmədə Ankaranın Kiyevə siyasi dəstəyi daha

siv siyasetə qarşı Ukrayna ilə orta mövqedəyik. Ukrayna təkce biza qonşu olan ölkə deyil, həm də strateji ortağımızdır. Türkiyə Ukraynanın ərazi bütövlüğünü destəkləyir və Krimin ilhaqını redd edir. Krim tatarlarının ana yurdudur. 1944-cü ildə zülümə məruz qalaraq torpaqlarından deportasiya edilən tatarların hüquqlarını müdafiə etməkdən məmnunluq duyuruq. Krim Ukraynanın bir hissəsidir".

Ə.Davudoğlu həmçinin,

qin ki, qıcıqli olacaq. Ən azı ona görə ki, bununla Ankara Moskvaya Krimin, Abxaziya və Cənubi Osetianın ilhaq ilə beynəlxalq hüquq hörmət etmədiyi növbəti dəfə ona xatırladıb, eyni zamanda oxşar prosesləri Suriyada irəlilətməyə ona imkan tanımayaçığının aydın mesajını verib, nəhayət, Azərbaycana qarşı da analoji siyaset apardığına diqqət yönəltməklə bu siyaseti kəskin təqnid edib.

Qeyd edək ki, Türkiyə lap əvvəldən Krim məsələsində Ukraynanın yanında olub və bu mövqeyi 2014-cü ildə,

## Əhməd Davudoğlu Kiyevde Azərbaycanla Rusiya təhlükəsindən danışdı - Sök xəbərdarlıq

Baş nazir "Rusiya Gürcüstanın, Ukraynanın və Suriyanın ərazi bütövlüğünü pozub, indi də Azərbaycanın ərazi bütövlüyü təhlükədədir", "Krim Ukraynanın ayrılmaz hissəsidir" deyib və Krim türklərinin lideri ilə nümayişkarana şəkildə bir araya gəlib; Moskvaya mesajlarının hədəfi...

böyük dəyərdədir. Xüsusən de Türkiyənin Krim məsələsində Ukraynanı qeyd-şərtsiz müdafiə eleməsi və bunu da baş nazirin Rusyanın "qulağının dibində", nümayişkarane şəkildə bəyan eleməsi ikiqat əhəmiyyət daşıyır.

"Rusiya Gürcüstanın, Ukraynanın və Suriyanın ərazi bütövlüğünü pozub, indi də Azərbaycanın ərazi bütövlüyü təhlükə altındadır". Ukrayna mediasının məlumatına görə, bunu da baş nazir Davudoğlu Kiyevde ukraynalı həmkarı ilə keçirdiyi mətbuat konfransında bəyan edib. Onun sözlərinə görə, Rusyanın yeni siyaset konsepsiisi - ekspansionizmin və aqressivliyin davamıdır.

Abxaziyadan başlanan situasiya Krimda davam edir. Hazırda üç ölkə var ki, onların ərazi bütövlüğünü Rusya pozub - Gürcüstan, Ukrayna, Suriya. Rusyanın kömək elədiyi Ermənistanın davranışından Azerbaycanın ərazi bütövlüyü də indi təhlükədədir. Ermənistanın Azerbaycan torpaqlarını işğal etməsi Rusyanın dəstəyi ilə baş verib" - əlavə edib Davudoğlu. (Qeyd edək ki, bir sıra Azərbaycan KİV-lərində baş nazirin Rusya ilə bağlı sərt fikirləri bize belli olmayan səbəblərdən yumşaldılıb - S.S.)

Türkiyə baş nazirinin qənaətinə, Rusyanın Ukraynada eməllərinə beynəlxalq aləm lazımi reaksiyonu versəydi, Rusya ola bilsin, Suriyaya girməye cəsəd etməzdə: "Bu gün Rusyanın ister Ukraynaya qarşı yol verdiyi, isterse da Suriyada ortaya qoymuş aqressivliyin davamıdır.

SSRİ-nin vaxtılı Əfqanistanda Rusiya işğalçıları qazılaraq Rusyanın da Suriyadakı aqibətinin buna bənzəyəcəyini söyleyib. "Rusiya rəhbərliyinə demək istəyirik ki, artıq Sovet İttifaqı dövrü bitib. Həm de 25 il əvvəl bitib. O dövrü təkrar canlandırmağa çalışmaq Rusiya üçün xeyirli nəticələr doğurmaz. Bu, rus xalqının da qəbul etmədiyi bir şeydir" - xəbərdarlıq edib baş nazir.

\*\*\*

Rusyanın həm bu açıqlamalara, həm də bütövlükde Türkiye baş nazirinin Ukrayna səfərinə reaksiyası yə-

BMT Baş Məclisindəki səsverme zamanı ortaya qoyub, Rusyanın işğalçılıq və ilhaqçılıq siyasetinə qarşı çıxb. Paralel surətdə Krim türklərinə hərtərəflə dəstəyini davam etdirməye çalışır.

Bu xüsusda Davudoğlunun Ukraynaya səfər çərçivəsində Krim tatar xalqının lideri, sovet dissidenti, Krimin zorla Rusiyaya ilhaqına sərt etiraz etdiyi üçün öz vətənə buraxılmayan Mustafa Cəmiloğlu ilə də görüşməsi Moskvaya növbəti qiymətli xəbərdarlıq mesajı sayılı bilər.

□ Siyaset şöbəsi

## Qərb müxalifətin birləşməsini istəyir?

Pənah Hüseyn: "Azərbaycan müxalifətinin əhəmiyyətli hissəsi heç də xaricin dediyi ilə oturub-durmur"

Bəzi siyasi ekspertlər iddia edir ki, Qərbin, beynəlxalq təşkilatların Azerbaycanda müxalifət lazımi dəstək verməməsinin səbəblərindən biri müxalifə partiyaları arasında gərginlik, münasibətlərin düşmənlik həddində olmasıdır. Belə hesab edilir ki, bu vəziyyətdə müxalifət həkimiyət gəlisi daxili intirizqləri iqtidara daşıya və neticədə Qərbin də buradakı maraqlarına təhlükə yaşına bilər. Qərb dairələrinin çoxkindirən də budur.

Bəs deyilənlər ne dərəcədə əsaslıdır?

Azerbaycan Xalq Partiyasının sədri Pənah Hüseyn qeyd olunan fikirlərin həqiqəti eks etdiirmədiyi, həmin şəhərlərin hakimiyətin illərdir apardığı təbliğatın təsiri altında verildiyini düşünür: "Bütün bunlar iqtidarınlı təbliğatın ştamplarıdır, müxalifət əleyhine olan ekstəbliyatdır. Prinsip etibarla müxalifət bir araya gəlməsinin xaricdən idarə olunması şəklində qoyması yanlışdır. Azerbaycan müxalifətinin ən azı əhəmiyyətli bir hissəsi heç də xaricin dediyi ilə oturub-duran müxalifət deyil. Azerbaycan müxalifətinin bir araya gəlməsi ölkədə ictmai-siyasi fəallığın dirçəlməsi ilə həll olunacaq məsələdir. Getdikcə ictmai-siyasi fəallıq yüksəlir və bu prosesin özü Azerbaycan müxalifətini birləşdirəcək və müxalifət bir araya gələcək".

□ Etibar SEYİDAĞA

**R**usiya-Türkiye münasibətlərinin kəskinləşməsi işgalçı Ermənistanda forpost ölkə olaraq həm narahatlığı artırıb, həm də, deyəsən, yeni ümidi yaradıb. Məsələ ondadır ki, ermənilər son olaylar fonunda özlerinin Moskva üçün güclənən önemini görə soxaraq, Türkiyəyə qarşı ərazi iddialarına yeni nəfəs qazanacaqlarına ümidiidirlər.

1921-ci ildə imzalanmış və regional təhlükəsizliyin bərqərar edilməsində bu gün də mü hüüm rol oynayan Türkiyə-Rusiya və Qars müqavilələrinin leğvi yönündə hərəkətliyin arxsında məhz bu hədəflər durur. Lakin eksər ekspertlərə, o cümlədən hətta bir sira erməni analitiklərinə görə, belə şey gözlənilmir və Rusiyada bu məsəlenin kommunistlərin eli ilə gündəmə gətirilməsi də sirf Ankaraya təzyiq niyyəti güdür. Bundan o tərəfə heç nə olmayaçaq. Ermənistana qalan isə yalnız Rusiyadan bərk-bərk yapışmaq, formal dövlət kimi öz mövcudluğuna görə ona minnətdar olmaqdə davam etəkcidir.

Bu və digər məsələlərlə bağlı erməni əsilli tanınmış politoloq, uzun illər Rusiyada, son 8 ildə isə ABŞ-da yaşıyan Andranik Miqranyanın tert.am erməni nəşrinə verdiyi son müsahibəsi kifayət qədər diqqətəkicidir.

**Miqranyan deyib:** "Erməni ictimaiyyəti başa düşməlidir ki, Ermənistanaq Türkiye ilə - 80 milyonluq əhaliyə və nəhəng hərb maşınına malik, fəal şəkildə inkişaf edən bir dövlətle qarışdırılmadı heç bir şansı yoxdur.

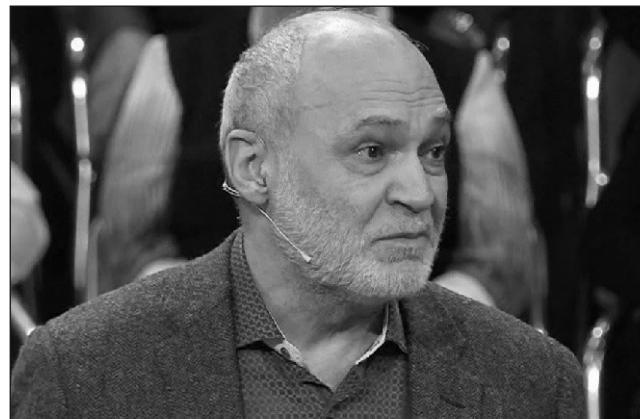
Ondan ki, Rusyanın zəmanətləri olmasa, Ermənistana heç kimə ne ABŞ-a, ne İngiltərəye, ne NATO-ya, heç kimə bel bağlaya, güvənə bilmez! Bu xüsusda vəziyyətdən çıxış edərək, - yeri gəlmışken, bu barede Vashinqtonda da, Moskvada da demisəm, - qeyd edim ki, eger Türkiye hərbi təyyarəsi yenidən Ermənistana sərhədini pozarsa, o zaman Ermənistana və ya Rusyanın HHQ qüvvələri türk təyyarəsini məhv edə bilər, bu halda onlar yalnız özlərindən küsməlidir. Söhbət təyyarənin yalnız Ermənistana ərazisindən vurulmasından gedir".

**Sərhəd pozuntusu məsələsini davam etdirən erməni politoloq daha sonra bildirib:**

"Deyəsən, öten payız Türkiyənin hərbi vertolyotları Ermənistanın hava məkanını pozmuşdu. Onları vurmaq lazımdı ki, bilsinlər ki, bu - öz sərhədleri olan başqa bir dövlətdir. İndi də məqamdan istifadə edib vurmaq lazımdır. Bunu həmisi etmək lazımdır. Mən Ermənistan və Türkiye arasında münaqışını təşviq etmərim, ancaq Türkiye tərəfi özünü çox abırsız aparır, Sürx protokollarından sonra isə ifrat kapriz gös-

# Tanınmış erməni politoloğu erməniləri aşağıladı

**Aleksandr Miqranyan:** "Eşşəkdən törəyənlər, Rusiyaya "sağ ol" deyin və onun dalından öpün!..."



tərir. Ona görə də onlar bilməldirlər ki, onlara qarşı da intizam qaydasında kontur-amıl var, cənubi mahiyyət etibarilə bu, Ermənistana ərazisi olmaqla yanaşı, həm də Rusyanın qoruduğu KTMT ərazisidir".

**Bu yerdə jurnalista saxta erməni "soyqırımı"nı inkara**

**siyasi təhqirəmiz olub:** "Bu başələbə yerli vətənpərvərlər və rusofobların onlardan istifadə olunduğunu iddia oləməsi güləməlidir. Yazıq heyvanat! Məgər istifadə oləməsələr, o zaman kimse sizin problemlərinizi yada salacaqmı? Allaşa şükr edin ki, türklər belə yanlışı yapıb və indi Rusiya dövləti bütün gücü ilə türkləri cəzalandırmağa çalışır, bundan ötürü arxivdəki problemləri işiq üzüne çıxarı, cünti siz - yazıq heyvanat hətta bütün səylərinizi bir-leşdirib 100 il çalışsanız da bu-nu nail ola bilməzdiniz! Rusiya - "sağ ol" demək lazımdır ki, o, Ermənistandan deyil, erməni məsələsindən istifadə edir. Allaşa şükr edin ki, Rusiya öz maraqlarından çıxış edərək, sizin məsələlərinizi də qaldırır, irəli aparı. Məgər Rusiya "ey

türklər, siz Ermənistana qarşı cinayet eləmisiniz" deməkə ermenilər əleyhinə nəsə edir ki?"

**Erməni jurnalının növbəti dəfə "bu məsələni Rusiya yalnız özünə sərf elədiyi vaxt yada salır" iradına politoloğun cavabı belə olub:** "Siyaset bələdir. Ancaq eger ruslar yada salmasa, məsələ belecə də basdırılmış qalmayacaq ki? Eşşəklər, siz bundan istifadə edə bilərsiniz, fürsət düşüb böyük bir dövlət bundan danışmağa başlayıb!"

"Rusiyaya "sağ ol" deyin və onun dalından öpün, neinki özünüz haqda yüksək fikirdə olaraq iddia edin ki, sizdən istifadə edirler! Eşşəkdən törəyənlər..." - deyə Miqranyan əsəbi tərzə vurğulayıb.

□ **Siyaset söbəsi**

# ABŞ Dövlət Departamenti Nulandla bağlı şübhəyə aydınlıq gətirmədi

AŞ PA-da Azərbaycanın xeyrinə olan qətnamənin qəbul olunmamasında Nulandin rolunun olduğu barədə suala diplomatik cavab verilib

**ABS** Dövlət Departamenti Azərbaycan torpaqlarının işgali ilə bağlı AŞ PA qətnaməsinin qəbul edilməməsində dövlət katibinin köməkçisi Viktoriya Nulandin rolü barədə "Turan" agentliyi və "Amerikanın səsi" radiosunun birgə sorğusuna aydın cavab vermayıb. Suala diplomatik dildə cavab verilib: "Birleşmiş Ştatlar Azərbaycanın Dağılıq Qarabağla bağlı məsələləri istənilen regional və beynəlxalq təşkilat qarşısında, o cümlədən AŞ PA-da qaldırmaq kimi suveren hüququna hörmətlə yanaşır".

Dövlət Departamentindən Minsk Qrupunun tərəflərin qəbul etdiyi danişq formatı olduğunu vurgulanıb: "Biz ümid edirik ki, tərəflər sülh yolu ilə həll prosesində həmsədrlerlə six işləmək işinə tam sadıq qalaçaqlar".

Katırladaq ki, Robert Volterin mülliəti olduğu "Dağılıq Qarabağ və Azərbaycanın işğal olunmuş digər ərazilərində zorakılıq hallarının artması" adlı qətname layihəsi AŞ PA-nın qış sessiyası çərçivəsində yanvarın 26-da müzakireyə çıxarılib. 181 deputatın iştirak etdiyi səsvermədə 66 nəfər lehine, 70 nəfər əleyhine səs verib, 45 nəfər bitərəf qalıb.

Layihə qəbul olunmayıb. Sözügedən sənədin AŞ PA-da qəbul edilməməsində ABŞ Dövlət Departamenti və dövlət katibinin müvənni Viktoriya Nulandin əlinin olduğu barədə in-



şəkildə yayıldı. Azərbaycanın həkimiyətinin təmsilçiləri və iqtidár mediasının son iki həftə ərzində anti-ABŞ mövqeyinə keçməsinə səbəb olmuşdu. Öten həftə "Yeni Müsavat'a" açıqlamasında siyasi analitik Elxan Şahinoğlu isə bildirmişdi ki, AŞ PA-da Azərbaycanın xeyrinə olan qətnamənin qəbul edilməsinə Nulandin imkan vermədiyi barədə ermənilər dezinformasiya yarışdı. Belə ki, bir ermənipərest amerikalı konqresmen Ermənistana hansısa saytına müsahibəsində deyib ki, sən demə, AŞ PA-da Azərbaycanla bağlı qətnamənin keçməməsində ABŞ dövlət katibinin Avropa və Avrasiya məsələləri üzrə köməkçisi Viktoriya Nulandin xüsusi rolu olub: "Məqsədli şəkildə səslənmüş bu dezinformasiyanı ermənilər geniş şəkildə yayıdalar. Çox təəssüf

formasiya yayılması Azərbaycan həkimiyətinin təmsilçiləri və iqtidár mediasının son iki həftə ərzində anti-ABŞ mövqeyinə keçməsinə səbəb olmuşdu. Öten həftə "Yeni Müsavat'a" açıqlamasında siyasi analitik Elxan Şahinoğlu isə bildirmişdi ki, AŞ PA-da Azərbaycanın xeyrinə olan qətnamənin qəbul edilməsinə Nulandin imkan vermədiyi barədə ermənilər dezinformasiya yarışdı. Belə ki, bir ermənipərest amerikalı konqresmen Ermənistana hansısa saytına müsahibəsində deyib ki, sən demə, AŞ PA-da Azərbaycanla bağlı qətnamənin keçməməsində ABŞ dövlət katibinin Avropa və Avrasiya məsələləri üzrə köməkçisi Viktoriya Nulandin xüsusi rolu olub: "Məqsədli şəkildə səslənmüş bu dezinformasiyanı ermənilər geniş şəkildə yayıdalar. Çox təəssüf

Ekspertin sözlərinə görə,

ermenilərin məlum dezinf-

masiyanı yaymasına məqsəd

böyük ehtimalla Azərbaycanla

ABŞ arasında münasibətləri

pozmaqdır: "ABŞ prezidenti

Barak Obama prezident İlham

Əliyevi Martin sonunda ABŞ-a

Nüve Təhlükəsizliyi Konfransına

dəvət edib. Ermənilər o de-

zinformasiyanı yaymaqla bu

səfər ərafəsində ABŞ-Azər-

baycan münasibətlərini gər-

giləşdirməyi hesablayıblar.

Azərbaycan cəmiyyəti, xüsusi-

le hakimiyyət təmsilçiləri bunu nəzərə almalıdır və dezinformasiyanı yaymasında məqsəd böyük ehtimalla Azərbaycanla ABŞ arasında münasibətləri pozmaqdır".

ABŞ Dövlət Departamenti dən dünən verilən açıqlama onu deməyə əsas verir ki, ABŞ Dövlət Departamenti Azərbaycanın narazılığının fərqindədir və diplomatik dildə Azərbaycan müdafiə etdiklərini ifadə eləyir.

□ **E.SƏYİDAĞA**



## Qarşidakı 15 il Rusiya iqtisadiyyatı üçün durğunluq dövrü olacaq

2030-cu ildə kimi Rusiya iqtisadiyyatı ildə cəmi 1-1,3% artacaq. Avropa.info xəbər verir ki, gələcək 15 ildə ölkə ÜDM-i 13% artacaq. Müqayisə üçün demək lazımdır ki, sadəcə 2011-2013-cü illərdə bu miqyasda artım qeydə alımnıdı.

2014-cü ildə qeydə alınan ÜDM yalnız 2020-ci ildə özünü bərpə edəcək. 2014-cü ildə verilən maaşlar isə yalnız 10 il-dən sonra qayidəcək. Bütün bu məlumatlar Rusiya Maliyyə Nazirliyinin hesabatında öz əksini təpib.

Nazirliy bildirir ki, ölkə struktur İslahatlar keçirməsə bu sənənə ilə üz-üzə qalacaq. Bu sənənə əsasən neftin bir bərəlinin qiyməti 40 dollar olmalıdır. Rusiyanın neft hasilatının artım səviyyəsi 2016-ci ildə tamamilə dayanacaq. İnflyasiya 2017-ci ildə 4% təşkil edəcək, 2030-cu ildə kimi 2,6% təşkil edəcək.

Maliyyə Nazirliyinin nümayəndəsi bildirir ki, struktur İslahatlar keçirmək üçün neftin bir bərəlinin 50 dollar olması lazımdır.

**M**ərkəzi Bankın idarəeti fevralın 15-dən uçot dərəcəsinin 5 faiz, likvidlik əməliyyatları üzrə faiz dəhlizinin aşağı həddini 2 faiz, yuxarı həddini isə 10 faiz səviyyəsinde müəyyən etmək barədə qərar qəbul edib. Bankdan verilən məlumatda görə, bu addım milli valyutaya olan etimadı gücləndirmək, manat depozitlərinin artmasını təşviq etmək, eleyə də pul bazardan formalaşmış konyunktura uyğun olaraq pul siyasəti aletlərinin təkmilləşdirilməsinə şərait yaratmaq üçün atılıb. Hazırda uçot dərəcəsi 3 faizdir.

Ekspert Samir Əliyev məsələ ilə bağlı bildirib ki, Mərkəzi Bankın bu qərarı bir qədər gecikib: "Milli valyutaların devalvasiyasından sonra inflasiya təzyiqləri azaltmaq üçün bir qayda olaraq mərkəzi banklar uçot dərəcəsini qaldırır. Bu baxımdan Mərkəzi Bankın uçot dərəcəsini 3 faizdən 5 faizə qaldırması göznlənilən idi. Əslində Mərkəzi Bankın bu qərarı bir qədər gecikib. Çünkü MB siyasəti pul kütləsinə azaltmaq olub və inflasiyaya qarşı belə mübarizə aparır. Mərkəzi Bankın bu addımı inflasiyanı cilovlamaqdır və manat aktivitərinin artırmaqdır. Belə ehtimal etmək olar ki, bankları temir etmek üçün Mərkəzi Bank yaxın dövrlərdə manat kütłesini artırmaq niyyətindədir. Bu addım kreditləri bahalaşdıracaq və iqtisadi aktiviliyi məhdudlaşdıracaq. Görünür, monetar siyasət iqtisadi aktiviliyi artırmaqdan çox qiymətlərin artımının qarşısını almaq üzərində qurulub. Bunu manata güvənliliyi artırmaq siyasetinin tərkibi hissəsi də aldırmaq olar".

Ekspert Əkram Həsənov isə qeyd edib ki, uçot dərəcəsinin yanında yənə da artması göznlənilər: "Ona görə uçot dərəcəsi artırılıb ki, dövriyyədə manat qıtlığı var. Ele məhz buna görə də manatın məzənnəsi bir qədər artıb. Hami əlinədən manat dollarla çevirib. İqtisadiyyatımız iflic vəziyyətə doğru gedir. Bu qıtlığı banklara



Banklar bundan sonra daha cətinliklə manata çıxış əldə edəcəklər. Onsuz da kreditlərin verilmesi dayandırılır. Dükənlər bağlanır, ticarət dövriyyəsi azalır. İndi Mərkəzi Bank tərəfindən six monetar siyasət aparılaqsas, daha böyük problemlər olacaq".

Millet vəkili Vahid Əhmədov isə uçot dərəcəsinin 5 faizə qaldırılması ilə bağlı Mərkəzi Bank tərəfindən verilən qərarı devalvasiyaya qarşı addım adlandırdı: "Həzirdə Mərkəzi Bankın qarşısında duran en ciddi məsələ manatın məzənnəsini qoruyub saxlamaqdan ibarətdir ki, milli valyuta növbəti devalvasiyaya uğraması. Bunun üçün də Mərkəzi Bank tərəfindən müəyyən addımlar atılır. Bununla yanaşı, Milli Məclis "Əmanətlərin tam siğortalanması haqqında" Qanun qəbul edib. Düzdür, qanun hələ ölkə başçısı tərəfindən imzalanmayıb. Yəqin gözləyirlər ki,

## Mərkəzi Bank uçot dərəcəsini qaldırdı - növbəti devalvasiyaya qarşı addım?!

Ekspertlər bildirirlər ki, Mərkəzi Bankın bu qərarı bir qədər gecikib, uçot dərəcəsinin yenə də artması gözlənilir...

manat kreditləri verməklə aradan qaldırmaq olar. Lakin Mərkəzi Bank vermir. Qorxur ki, verdiyi manati da dollara çevirməye başlayacaqlar və olan qalan valyuta ehtiyatları da əlindən çıxacaq. Manatın məzənnəsinin cüzi möhkəməni heç nə demək deyil. Ölkənin valyuta gəlirləri azalan xətə gedir, milli valyutanın möhkəmənəsi mümkünsüzdür. Buna görə də uçot dərəcəsinin artması kredit faizlərinin artmasına səbəb olacaq: "Dünən qədər bu dərəcə 3,25 faiz idi, indi 5 faiza qədər qaldırılsada, bu o deməkdir

məqsəd üçün 5 faiz də çox aşağı dərəcədir. Əlbəttə, eger banklar Mərkəzi Bankdan krediti həqiqətən 5 faizə götürürsə, yeni "şapka" söhbəti olmayacaq, bu, aşağı rəqəmdir. Buna görə də uçot dərəcəsinin yaxında yenə də artması gözləniləndir".

Ekspert Natiq Cəfərli isə "qafqazinfo"ya açıqlamasında qeyd edib ki, uçot dərəcəsinin artması kredit faizlərinin artmasına səbəb olacaq: "Dünən qədər bu dərəcə 3,25 faiz idi, indi 5 faiza qədər qaldırılsada, bu o deməkdir ki, kreditlərin faizləri də artacaq. Mərkəzi Bank necə olur ki, bunu manata olan inamın bərpası kimi təqdim edir, buna başa düşmək mümkün deyil. Eger uçot dərəcəsi aşağı salınsayıdı, o zaman bu doğru olardı. Eyni zamanda kredit dərəcələrinin artması inflasiyanın artmasına, kreditlərin dəha də bahalaşmasına səbəb olacaq. Bundan əlavə, uçot dərəcəsinin artması banklarda olan problemi bərədən dərinləşdirəcək. Mərkəzi Bank banklara kömək etməkdən sonra, uçot dərəcəsini artırır...

qaldırmaqla manatın məzənnəsini müəyyən müddətə qoruyub saxlamaq istəyir: "İnsanların banklara olan inamını qaytarmaq lazımdır. Eyni zamanda əmanətlərinin banklara qoymaq üçün şərait lazımdır. Kredit faizlərinin artması əmanətlərin də faizlərinə təsir göstərəcək. Hesab edirəm ki, bu müvəqqəti addımdır. Çünkü manatın dəyeri birbaşa neftdən asılıdır. Yeni ümumi iqtisadi vəziyyətdən asılı olaraq bu addım atılıb". Millət vəkili qeyd edib ki, likvidlik əməliyyatları üzrə faiz

banklarda birleşme prosesi qurtarsın. Bundan sonra qanun imzalanacaq".

Qeyd edək ki, uçot dərəcəsi (yenidən maliyyələşmə dərəcəsi)- Mərkəzi Bankın ölkənin digər banklarını pul kütləsi ilə temin etməsidir. Yeni Mərkəzi Bank kommersiya bankları və digər maliyyə təşkilatlarına kredit verir, onlar isə öz növbəsində həm adı vətəndaşları (fiziki şəxslər), həm də müxtəlif şirkət və təşkilatları (hüquqi şəxslər) kreditlər təmin edir.

□ Röya RƏFIYEVƏ

## Dollar krediti olanlara daha bir bəd xəbər

Eksperdin sözlərinə görə, banklar indi də borclu vətəndaşların əmlaklarına göz dikib-məhkəmələr artacaq...

**H**ökumətin dollar kreditləri ilə bağlı atıcı arxa plana çəkib. Üstəlik, növbəti devalvasiyamın istisna olunmaması əhalide narahatlıq yaradır. Çünkü ötan il ərzində bas verən iki devalvasiya dollarla krediti olan vətəndaşları böyük çətinliyə salıb, kreditlərin ödənişi mümkünsüz hala گəlib. Ekspertlər bildirirlər ki, əslində bankların xarici valyuta ilə kredit verənən qanunsuz olsa da, Mərkəzi Bank aylarla bankların bu addımlına göz yumub. Bu səbəbdən dollar kreditlərinin verilməsində banklar və Mərkəzi Bank günahkar olsa da, bu qurumların hərəkətinin əziyyətini vətəndaşlar çekməkdədir.

Ekspert Əkram Həsənov məsələ ilə bağlı musavat.com-a bildirib ki, hökumətin artıq dollar kreditləri ilə bağlı hər hansı addım atacağını gözləmir: "Hesab edirəm ki, o məsələ bağlanıb. Artıq dövlət rəsmiləri birmənəli şəkildə bildirib ki, dövlət hesabına heç bir yardım edilməyəcək. Bankların da əsas etibarı ilə təklif etdiyi güzəşt ondan ibarətdir ki, borcum vaxtını uzadırlar. Bu da təbii ki, borçlanıclarla sərf etmir. Borc yenə də dollarla qalır. Yəni həmin o borçlanıclar üçün təhlükə sovuşmur. Həm də borcun uzanması o deməkdir ki, onlar bankla dəha çox məbləğ, faiz ödəyəcəklər. Bu, banklara sərf edir. Həmin borçlanıcların bir qismi banklara təklif edirlər ki, heç olmasa, borcumuzu manata çevirir və sonra müddəti uzadın. Banklar ona da getmir, deyirlər ki, pul yoxdur, Mərkəzi Bank bize manat vermir. Gündə, təqsiri Mərkəzi Bankda görürler. Bu borçların dəha çox hissəsi əhaliyə aid deyil, sahibkarlara aididir. Buna görə hesab edirəm ki, nəticədə borçların



yük hissəsi banklara qayıtmayacaq. Banklar maksimum çalışıclar kimi qorxutsunlar, kiminə əmlakını əlində alınsınlar, satsınlar. Bu yollarla o borcu heç olmasa, risbətə qaytara bilənlər. Buna görə düşünürəm ki, məhkəmə prosesləri artacaq. Daha çox girovları olan borçlanıclar məhkəməyə verirlər. Banklar girovun satılması yolu ilə o borçların bir hissəsini qaytara, bağlaya bilənlər. Yəni bu məsələ aži bir neçə il ərzində Azərbaycan üçün çox problemlər olacaq. Azi beş il problem aktual olacaq. Bu problem hələ hesab edirəm ki, qabaqdadır. O zaman banklar başlayacaqlar kütəvi şəkildə girov qoyulmuş evləri, mənzilləri satışa çıxarmağa cəhd etməye. O zaman çox böyük problemlər olacaq. Hələ indi gördüyüümüz elə də ciddi problem deyil. Əsas problemlər bizi qabaqda gözləyir".

Ekspert Samir Əliyev isə qeyd edib ki, hökumət artıq qərara gelib və vətəndaşlara heç bir dəstək verməyəcək: "Fiskal və monetar siyasət rəhbərlərinin son

açıqlamaları hökumətin valyuta kreditlərinin ödəyicilərinə dəstək vermək niyyətindən olmadığını bir daha nümayiş etdirdi. Belə görür ki, bankların və bəzi millət vəkillərinin cəhdleri nəticə verməyəcək və əhali kredit borçlarını cari məzənnə ilə ödəməli olacaq. Hökumətin iqtisadi blokunun rəhbərlərinin əsaslaşdırılması budur ki, belə bir addım maliyyə intizamını poza bilər. Bu barədə Mərkəzi Bankın rəhbəri Elman Rüstəmov hövəssiz danişə da, maliyyə naziri Samir Şərifov bir az da irəli gedərək əhalinin dollarla kredit götürməsini qızılab və problemin həllini Mərkəzi Bankın üstüne atıb. Baş bankının hövəssizliyini anlamaq olar. Onu dəha çox bankların taleyi maraqlandırır və hökumətdən maksimum dərəcədə dəstek almaq istəyir. Maliyyə nazirinin də mövqeyini anlamaq olar. Loru dilde desək, banklara pulu o verməlidir. Çünkü onun əsas əsas vəzifəsi dövlət bədəcəsinin vəsaitlərinin hər qəpiyinə nəzarət etmek və onun səmərəsiz xərclənməsinə imkan verməkdir. Ancaq təessüf ki, bu vəzifələr düzgün icra edilmədiyi üçün milyardlarla investisiya xərcləri səmərəsiz xərclənib, Maliyyə Na-

laşdırılmışdır, amma kreditlərə çatanda yada düşür? 2011-ci ilde əhalinin içmeli su təchizatı və kanalizasiya xidmətlərinə görə 294,2 milyon manat mebləğində borclar silindi. O borcların ne qədər hissəsinin əhaliyə aid olduğunu qoyram kənarə. Həmin qərar bir tərəfdən humanist addım olsa da, digər tərəfdən pulunu vaxtında ödenən vətəndaşın hüququnu pozurdu. Məhz bu tipli güzəştlər vətəndaşlarda arxayincılıq yaradır və ümid edirler ki, dövlət yenə də onların borçlarını bağışlayacaq. Kredit məsələsinə gəldikdə isə tamam fərqli manzərədir və fərqli yanaşma tələb edir. Heç kim hökumətdən kredit borçlarının kompensasiya etməsini tələb etmir. Buna ehtiyac da yoxdur və çox pis ənənənin əsası qoyula bilər. Söhbət hökumətin, xüsusən de Maliyyə Nazirliyinin təşəbbüsü ilə baş vermiş devalvasiymanın əhalinin sosial vəziyyətinə vurduğu ağır zərbənin təsirlərini minimuma endirməkdən gedir. Hökumət valyuta ehtiyatlarını qorumaq və büdcəni əlavə etmək üçün 2015-ci ilde manatı 2 dəfə ucuzaşdırıb. Bu qərarın neticəsi olaraq dollarla kredit götürməyə məcbur olmuş əhalinin, sahibkarların aylıq ödənişi 2 dəfə artıb. Hökumətdən de tələb olunur ki, kreditin artan hissəsinin yükünü boyunca götürür. Ele insan var ki, 2014-cü ilde dollarla kredit götürüb və onun borcu 2 dəfə artıb. Birinci devalvasiyada hökumət problemini bankların boyunca atdı. Banklar isə cüzi kömək edib problemi əhalinin boyunca atdı".

□ Röya RƏFIYEVƏ

**R**abitə və Yüksek Texnologiyalar Nazirliyinin (RYTN) həbsdəki aparat rəhbəri Vidadi Zeynalov həbsi ilə barışa bilmir. Bu haqda müsavat.com-a məlumat verən mənbə bildirib ki, məsələ heç də daim komfort içinde yaşayan, bahalı maşınlara, villalara öyrəşmiş V.Zeynalovun gözlənilməz həbsindən sonra məhbəs divarları arasına salınmasının yaratdığı diskomfortla məhdudlaşdırır.

İş bundadır ki, Vidadi Zeynalov RYTN-dən önce, 1995-ci ildə Bakı Şəhər Məliyyə İdarəsində əvvəlcə şöbə reisi vezifəsində çalışıb, 2000-ci ildək isə Bakı Məliyyə İdarəsinin reisi olub. 2000-2004-cü illərdə Azərbaycan Dövlət İqtisad Universitetinin inzibati - təsərrüfat işləri üzrə prorektoru vezifəsində çalışıb, 2004-cü ildən Rabitə və Yüksek Texnologiyalar Nazirliyinin Aparat rəhbəri vezifəsinə təyin edilib. Onun daha yüksək vezifəyə təyinatında sabiq milli təhlükəsizlik naziri Eldar Mahmudovun rolu olub. Həbsdəki eks aparat rəhbəri ilə sabiq naziri MTN-in Tədris Mərkəzinin reisi vezifəsində çalışmış qardaşı Vahid Zeynalovun tanış etməsi haqda məlumatlar var. Bu əlaqələrə görə V.Zeynalov RYTN-de MTN çetesinin adamı kimi tanınır.

Hazırda E.Mahmudov həbsdə olmasa da, onun rəhbərliyi altında çalışmış 10-a yaxın general da daxil olmaqla, ümumilikdə 20 MTN-ci həbsdədir. Tutulanlara verilən ittihamlar sırasında qanunsuz dirləmə ittihamı da yer alıb. Belə məlumatlar da

## "Həbsdəki aparat rəhbərinin həyatına təhlükə var" - iddiə

RYTN-in "qara qutu"su olan Vidadi Zeynalov İlqar Əliyevin aqibətini yaşaya bilərmi?



Vidadi Zeynalov

var ki, qanunsuz dirləmələr nardu. Vidadi Zeynalov da MTN-dəki xüsusi bölümün və RYTN-dəki MTN çetesiənə əlaqəli şəxslərin köməkliy ilə həyata keçirilib. Bu baxımdan V.Zeynalovun böyük sirlərə malik olması ona "MTN işi"ndə həbs olunan qurumun Antiterror Mərkəzinin reisi müavini İlqar Əliyevin tələyini yaşada biler. Yada salaq ki, İlqar Əliyev həbsindən sonra bildiklərini danişacağı ilə bağlı məhkəmələrdə bəyanatlar verib çöle ismariş göndərməsi günlerin birində qəzet səhifelerində barəsində xoşagelməz yazıların dərc olunması ilə də nəticələnə bilər. Bu baxımdan V.Zeynalovun daha ehtiyatlı olması, bildiklərini çöle ötməzdən əvvəl danişmaması "məsləhət"dir.

Yada salaq ki, V.Zeynalov nazirliyin strukturuna daxil olan ayrı-ayrı qurumların vezifəli şəxsləri ilə qabaqcada razılaşmaqla həmin

strukturlar tərəfindən işlərin görülmədiyi, tam yerinə yetirilmədiyi, avadanlıqlar alınmadığı, istifadə olunan avadanlıqların, xidmətlərin qiymətlərinin isə 4-5 qat şıxşidilməsi və digər üsullarla işlərin və xidmətlərin guya yerine yetirilməsini özərinin himaye etdikleri, yaxın münasibətdə olduqları şəxslərin adına olan özəl şirkətlər tərəfindən saxta sənədlər əsasında resmi ləşdirməsini təmin etməklə müvafiq müəssisələrin ayrı-ayrı banklardakı hesabına köçürülmüş 73 milyon 590 min manat pul vəsaitinin nağdaşdırılmaqla mənimsənilməsini və israf edilməsini təşkil etməkdə ittihad olunur. O, öten ilin noyabrında Cinayət Məcəlləsinin 179.3.2-ci (mənimsemə və ya israf etmə, külli miqdarda töredildikdə) və 308.2-ci (vəzifə səlahiyyətlərindən sui-istifadə) bu Məcəllənin 308.1-ci maddəsi ilə nəzərdə tutulmuş əməller ağır nəticələrə səbəb olduqda və ya seçkinin (referendumun) nəticələrinə təsir məqsədilə töredildikdə) maddəsi ilə ittihad olunaraq barəsində Binəqədi Rayon Məhkəməsi tərəfindən 3 ay müddətine həbs-qətimkən tədbirin seçilməsi barədə qərar verib.

□ E.HÜSEYNOV



## Rabitə Nazirliyinin daha bir idarə reisi işdən çıxarıldı

RİTN-in tutulan keçmiş yüksək vəzifəlilərinin isə həbs müddəti artırıldı

**R**abitə və Yüksek Texnologiyalar Nazirliyində daha bir kadr dayışılılıqla baş verib. APA-nın əldə etdiyi məlumat görə, qurumun Dövlət Radiotekniklər İdarəsinin reisi Əflatun Məmmədov işdən çıxarılb.

Ə. Məmmədovun köməkçisi sayıda bildirib ki, məsələ ilə bağlı şərh vermək səlahiyyəti idarənin baş mühəndisi İlham Əfəndiyeva ötürüllü. İl. Əfəndiyeva isə bildirib ki, məsələ ilə bağlı şərh vermək səlahiyyətində deyil.

Nazirliyin mətbuat xidməti də məsələyə münasibət bildirməyib.

Bu arada Rabitə və Yüksek Texnologiyalar Nazirliyinin keçmiş əməkdaşları - Bakı Telefon Rabitəsi İstehsalat Birliyinin sabiq rəhbəri Beytulla Hüseynov, "AzInTelekom" MMC-nin sabiq baş direktoru Cəlil Cəfərov, "Azərpoçt" MMC-nin sabiq baş direktoru Qəmbər Bəybalayev, "Aztelekom" MMC-nin sabiq baş mühəsibi Oktay Rüstəmov, "Optik Rabitə, Tikinti və Quraşdırma" MMC-nin direktoru Namazalı Məmmədov, həmin MMC-nin baş mühəsibi Səhrəb Hümbətov, həmçinin Emin Məmmədov, Bayram Vəliyev barəsində seçilmiş həbs-qətimkən tədbirinin müddəti uzadılıb.

"Report"un əldə etdiyi məlumatə görə, prokurorluğun müvafiq vəsatətlərinə Binəqədi Rayon Məhkəməsində baxılıb və onlar barəsində seçilmiş həbs-qətimkən tədbirinin müddəti 3 ay artırılıb.

Qeyd edək ki, həmin şəxslər keçən il noyabr ayında Baş Prokuror yanında Korrupsiyaya qarşı Mübarizə Baş İdarəsi tərəfindən Rabitə və Yüksek Texnologiyalar Nazirliyi sisteminde həyata keçirilmiş yoxlamalar nəticəsində saxlanılırlar. Daha sonra məhkəmələr onlara həbs-qətimkən tədbirinin seçilməsi barədə qərar verib.

B. Hüseynov, E. Məmmədov, B. Vəliyevə və "Aztelekom" MMC-nin baş mühəsibi O. Rüstəmov Cinayət Məcəlləsinin 179.3.2 (külli miqdarda mənimsemə), 308.2 (vəzifə səlahiyyətlərindən sui-istifadə) və 313-cü (vəzifə saxtakarlığı), "AzInTelekom" MMC-nin baş direktoru C. Cəfərov, "Azərpoçt" MMC-nin baş direktoru Q. Bəybalayev və "Optik Rabitə, Tikinti və Quraşdırma" MMC-nin direktoru N. Məmmədov həmin Məcəllənin 179.3.2 və 308.2-ci, MMC-nin baş mühəsibi S. Hümbətov isə 179.3.2, 308.2 və 313-cü maddələri ilə ittihad olunur-lar.

Katırladək ki, daha əvvəl Rabitə və Yüksek Texnologiyalar Nazirliyinin Aparat rəhbəri Vidadi Zeynalov, "Aztelekom" MMC-nin sabiq baş direktoru Məhəmməd Məmmədov və "Bakı Telefon Rabitəsi" İstehsalat Birliyinin baş mühəsibi Anar Mustafayev barələrində seçilmiş həbs-qətimkən tədbirinin müddəti 3 ay artırılıb.



lin bildirdiyine görə, daha gər şəxsin kabinetində və sonra Almaniyaya qaçıb.

Hazırda orada yaşıyır.

"Yeni Müsavat" a daxil olan məlumatə görə, S. İmanov həmin məbləği komitənin rəhbərliyinə daxil olan di-

"Report"un sorğusuna cavab olaraq bildirib ki, S. İmanovun 170 min dollar pul alması iddiası ilə bağlı rüşvət verən şəxsin vəkili Adəm Məmmədov komitədə olub. A. Məmmədova söhbətdən sonra vəkilin iddiası etdiyi faktın araşdırılması üçün bu il fevral ayının 7-də Dövlət Komitəsi rəsmi şəkildə Baş Prokuroru yanında Korrupsiyaya Qarşı Mübarizə Baş İdarəsinə müraciət edib: "Müraciət edilib ki, məsələ araşdırılsın, ehtiyac varsa, müvafiq tədbir görülsün. Biz hələ də baş idarədən cavab gözləyirik. Məsələ hələ təsdiqini tapmayıb, həmçinin təkzib edilməyib".

Vəkil məsələ ilə bağlı araşdırımların nəticəsində asılı olaraq məlumat veriləcəyini də açıqlayıb.

□ E. MƏMMƏDƏLİYEV

## Dövlət komitəsindəki 170 min dollarlıq rüşvət qalmaqlanın yeni təfərrüatları

Komitənin aparat rəhbəri pulu alarkən tək olmayıb

**A**ilə, Qadın və Uşaq Problemləri üzrə Dövlət Komitəsinin sabiq aparat rəhbəri Səfər İmanov vətəndaşdan 170 min dollar alıb və onu Bakının rayonlarından birində icra hakimiyyətinin başçısının müavini vəzifəsinə təyin etdirəcəyi haqda vəd verib. Bu haqda "Yeni Müsavat" a açıqlama verən vəkil Adəm Məmmədov deyib ki, Səfər İmanova 170 min dollar verən şəxs Qubadlı rayon sakinidir, keçmiş biznes-mendir və 45 yaşındadır. Lakin vəkil hələlik onun adını açıqlamayıb.

Xəbər verildiyi kimi, bir təndaşdan 170 min dollar alan və öhdəliyini yerinə tətbiq etməyən vəzifəli şəxs barəsində şikayət ərizəsi aldığı müavini vəzifəsi üçün və-

həmin şəxsin ərizəsini araşdırılmaq üçün Baş Prokuror yanında Korrupsiyaya qarşı Mübarizə Baş İdarəsinə göndərib. Bununla belə, vəkil rüşvət alan vəzifəli şəxsin adını açıqlamamışdı, onun dövlət komitələrindən birində aparat rəhbəri olduğunu yazmaqla kifayətlənmişdi.

Məlum olub ki, S. İmanov 2015-ci il noyabrın 1-də öz ərizəsi ilə işdən çıxıb və vəki-

lin bildirdiyine görə, daha gər şəxsin kabinetində və sonra Almaniyaya qaçıb.

Hazırda orada yaşıyır.

"Yeni Müsavat" a daxil olan məlumatə görə, S. İmanov həmin məbləği komitənin rəhbərliyinə daxil olan di-

Ölkə başçısının son çıkışlarında yadda qalan fikirlərdən biri də Azərbaycan üçün postneft dövrünün vaxtından əvvəl başlaması haqqında idi. Prezident bildirmişdi ki, əslində biz postneft dövrüne 2030-cu ildən sonra hazırlaşmağı planlaşdırırdıq. Lakin artıq bizim üçün neftdən sonrakı dövr başlayıb. Dövlət başçısı buna Qorb-Rusiya savaşının səbəb olduğunu və bu münaqişənin neftin ucuzaşmasının başlıca səbəbi olduğunu göstərmişdi.

Ölkə başçısının postneft dövrünü nə üçün məhz 2030-cu ildən sonraya hesablaşması da sual doğuran məqamlardan biri idi.

"Yeni Müsavat" a açıqlamasında bu məsələyə münasibət bildiren Neft Araşdırma Mərkəzinin rəhbər İlham Şaban postneft dövrü ilə bağlı hesablamaları qəbul etmədiyini bildirib: "Prezidentin bu çıkışından mən belə anladım ki, hökumət uzun müddət neftin 100 dollarдан bəhər olacaq proqnozuna özünü kökləyibmiş. Ancaq biz neftin son 40 ildəki qiymətlərini müqayisə etsək görərik ki, her 5 ildən bir qara qızılın qiyməti deyişir, gah ucuzaşır, gah da balaşır. Yəni neft qiyməti stabil olan bir xammal deyil, onun qiyməti çox mürəkkəb faktorlardan asılıdır".

**Ekspertin sözlərinə görə, hökumətin özündə də çox dəqiq proqnozlar var idi ki, getdikcə istehsal və ixrac azalacaq:** "Deyek ki, 2010-cu ildə sən 51 milyon ton neft hasil edibsin. 2021-ci ildə bu hasilin həcmi 35 milyon ton olacaq, yəni 16 milyon ton azalacaq. Yəni qiyməti stabil olsa belə, gəlirler çox kəskin şəkildə azalacaq. Ona görə də mən çox təcəccüb edirəm ki, Azərbaycan hökumətinin iqtisadi təhlililəri reallığı eks etdirmə-

# Azərbaycanın postneft dövrүнө qəfil başlamasının pərdəarxası

Hökumət bu dövrə niyə 2030-cu ildə başlamağı planlaşdırılmış?



İlham Şaban



Elxan Şahinoğlu

yən məlumatları ölkə başçısına təqdim edirlər. Heç kim nəzərə almayıb ki, neft ucuzaşma bilər, hasilat azala bilər. Ümumda xələdən azala bilər. Yəni reallıqdan uzaq proqnozlar verilib".

Postneft dövrünün başlamasının dünyada alternativ enerji mənbələrinin inkişafı ilə bağlı olmasına gelincə, İlham Şaban bildirdi ki, alternativ enerji artıq inkişaf etmiş ölkələrin həyatına daxil olub: "Ancaq alternativ enerji heç vaxt ənənəvi enerjini geridə qoya bilməz. Nə, 2030-cu ildə, nə də 2040-ci ildə. Sadəcə, enerji sektorunda alternativ enerjinin payı getdikcə artacaq. Bu, reallığı eks

**Politoloq Elxan Şahinoğlu da postneft dövrünün başlamasının hökumət üçün gözənilməz olduğunu bildirdi:** "Həkimiyət təmsilciliyi neft isteh-

edirən fikir olar. Getdikcə dünyada alternativ enerjidən yaranmaq dərəcəsi artacaq. Bundan əlavə, ənənəvi enerjinin faydalı iş əmsali artacaq. Eyni bir iş üçün daha az yanacaq sərf olunacaq. Ənənəvi enerjidən çox qənaətli istifadə etmək metodları ortaya çıxacaq. Ona görə də ənənəvi enerjiyə olan tələbat, əsas istehlakçı ölkələr olan Qərb ölkələrində azalır. Yaxın 10 ildə dünyani çox maraqlı proseslər gözləyir".

**Politoloq Elxan Şahinoğlu da postneft dövrünün başlamasının hökumət üçün gözənilməz olduğunu bildirdi:** "Həkimiyət təmsilciliyi neft isteh-

başlayıb".

**Milli Təhlükəsizlik Nazirliyinin istefada olan polkovnik-letenantı İlham İsmayıllı da Daxili İşlər Nazirliyinin qaranlıq küçələrde nəzarəti gücləndirməsinin vacib olduğunu vurğuladı:** "Aydın məsələdir ki, bunun səbəbi qənaət rejimine keçməkdir. Texminən 10 il önce də belə idi. İndi ən azından kameralar vəsitsələs mərkəzi küçələrə nəzarət var. Qaranlıqla bu məsələ bir qədər çətinləşəcək. Ancaq yəqin ki, DİN bunu nəzərə alaraq bəzi yerlərdə nəzarəti gücləndirə bilər. Bu da başqa bir məsələdir ki, əger cinayət olacaqsa, onun işığa və ya qaranlığa o qədər də aidiyiyyət yoxdur. İqtisadi veziyət gərginləşdikcə, təhlükəsizlik də o qədər aşağı düşür, oğurluq halları artır. Burada dövlətdən daha çox fərdin təhlükəsizliyindən səhəb gedir. Ölenin vəziyyəti elədir ki, artıq Bakının cilçıraklı küçələrinə əlvida deyirlər".

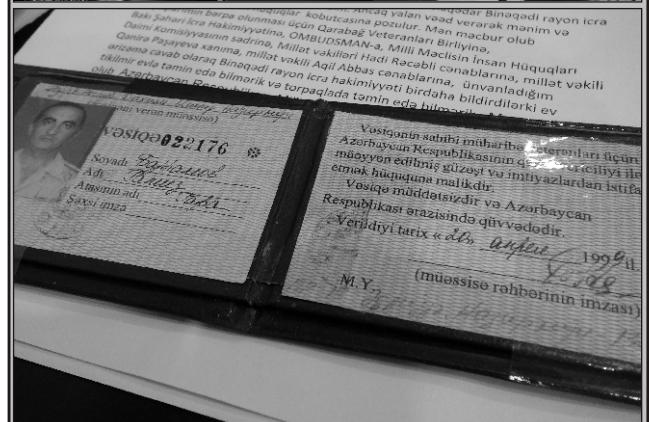
Məsələ ilə bağlı Daxili İşlər Nazirliyinin mətbuat xidməti ilə əlaqə saxlamağa çalışsaq da zənglərimizə cavabsız qaldı. Bir neçə gündür ki, Bakı Şəhər İşıqlandırma idarəsinin rəisi Məhərrəm Babayevlə də əlaqə yaratmağa cəhd göstərsək də, zənglərimizə katibə tərefindən hər dəfə bir bəhanə ilə cavab verilir və Məhərrəm Babayev mətbuatı çıxmışdan yayınır.

**Yazıcı adı keçən tərəflərin mövqeyini dərc etməyə hazırlıq.**

□ Nərgiz LİFTİYEVA

## Qarabağ veterani onu küçələrdə qoyan icra başçısına səsləndi

"Hökumətin mənə ayırdığı mənzili verin..."



**B**inəqədi rayonu, Səttar Bəhlulzadə küçəsi, 3 sayılı yaşıqxanada qeydiyyatda olan Qarabağ mühərbi veterani Ramiz Bayramov Rayon İcra Hakimiyyətindən şikayətçi idir. "Yeni Müsavat" qəzetinə müraciət edən şikayətçi aldadıldıqını deyir.

Onun sözlərinə görə, 1984-cü ildə Binəqədi Rayon İcra Hakimiyyətinin 57 sayılı səroñcəsi əsasında ev növbəsinə dayanıb. Lakin bu vaxtadək ona ayrılmış mənzili ala bilmir. Şikayətçi dəfələrlə icra başçısı Xaləddin İsgəndərovun qəbulunda olduğunu, lakin problemindən hələ də həll edilmədiyini bildirir. "Qeydiyyata düşdürülmə yataqxanada hazırda məcburi köçkünlər yaşayır. Özüm isə kirayədəyim. 1995-ci ildə mərhum prezident Heydər Əliyev Qarabağ veteranlarının sosial şəraitini yaxşılaşdırmaq məqsədilə fərman verdi. Mən də Qarabağ veterani kimi 1995-ci ildə 5 nəfər ailə üzvümlə güzəştli ev növbəsinə qeydiyyata alındım. Onu da bildirim ki, güzəştli ev növbəsinə ilk olaraq mən yazıldım. Bu günə kimi Binəqədi İcra Hakimiyyəti mən süründürür. Müxtəlif bəhanələr gətirərkən hüquqlarını kobudcasına pozur. İcra Hakimiyyətinə də bildirilir ki, balansda ev yoxdur. Hətta təklif elədi ki, torpaq verək. Mən də razılaşdım. Mənə Xocəsən qəsəbəsində, dağın başında 2 sot torpaq vermək istəyirdilər. Lakin həmin torpaqda ev tikmələrini istədim. Razılışmadılar. 6 sot topaq vermələrini istədim ki, 3 sotunu satıb həmin pula ev tikim. Bu təklif də icra nümayəndələrinə sərf edəmədi. Artıq Binəqədi rayonunda 3 icra başçısı dəyişib. Heç biri qanunla mən düşən mənzili vermək istəmir. Son aylar icra başçısı Xaləddin İsgəndərova müraciətlərim olub. Hətta qəbulunda belə olmuşam. Lakin faydası olmayıb. Bir sözə, icra nümayəndələrinin süründürməciliyi ilə üzləşirəm".

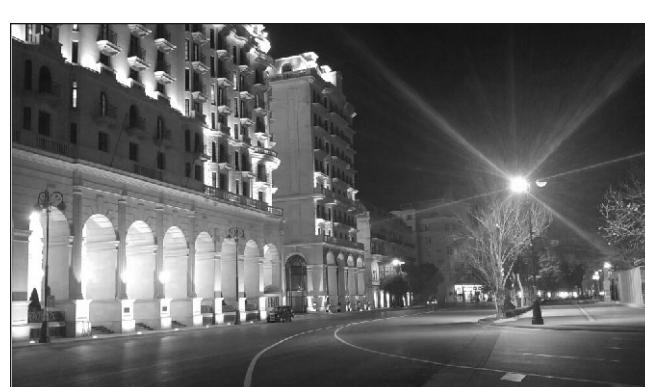
**Qarabağ veterani aidiyəti instansiyalara çoxsaylı müraciət etdiyi, lakin bunun da fayda vermədiyi deyir:** "2002-ci ildə hüquqlarının bərpası üçün Qarabağ Veteranları Birliyinə, Bakı Şəhər İcra Hakimiyyətinə, ombudsmana, Milli Məclisin İnsan Hüquqları Daimi Komissiyasının sədrinə, deputat Aqil Abbasə müraciət etdim. Lakin bütün bunlara baxmayaq heç kim şikayətimə maraqlanmadı. İndi ailə üzvlərləm birgə kirayələrdə yaşayırıq. Bir Qarabağ veterani ailəsini küçədə qoyan və onun hüquqlarını pozan Binəqədi Rayon İcra Hakimiyyətindən mənzili min və ya torpaq sahəmin verilməsini tələb edirəm".

Məsələ ilə bağlı qarşı tərefin mövqeyini öyrənmək üçün Binəqədi Rayon İcra Hakimiyyətinin mətbuat xidməti ilə dəfələrlə əlaqə saxlamağa çalışsaq da, zənglərimizə cavab verən olmayı. Qarşı tərefin də mövqeyini işıqlandırmağa hazırlıq.

□ Məgrur MƏRD

## Bakının qara(nlıq) günləri...

Paytaxt sakinlərinin canı və malı təhlükədədir...



heç bir yerinde olmadığını

qeyd etdi: "Küçələrin qaranlıq olması yol hərəkəti qaydalarının pozulmasına, eyni zamanda qəza hallarının sayının artmasına səbəb ola bilər. Bu məsələyə birmənalı yanaşmaq qeyri-mümkündür ki, əger qənaət rejimine keçirilirsə, bütün küçələrdə işıqlar sənə bilər. Dünyada belə bir praktika yoxdur. Qənaət üçün bir neçə cür işıqdan istifadə olunur. Müəyyən saatlarda daha zəif işıqlandırma ilə əvəz edilir. Müvəqqəti olaraq lampaların bir qismini söndürmək olar. Lakin bütünlük işıqların söndürülmesi praktikasi heç yerde yoxdur. Küçələrin işıqlandırılması ilə məşğul olan idarələrə dövlət büdcəsindən müəyyən qədər vəsait ödənilir.

"Yeni Müsavat" a açıqlamasında məsələyə münasibət bildirən politoloq Arzu Nağıyev belə bir təcrübənin döşənəsinin artması da istisna deyil.

"Yeni Müsavat" a açıqlamasında məsələyə münasibət bildirən politoloq Arzu Nağıyev belə bir təcrübənin döşənəsinin

ki, onlar işigi pulsuz versinler. Bu, təhlükəsizlik məsələsi ilə birbaşa bağlıdır".

**Eksperti bildirdi ki, insanların sağlamlığına təhdid varsa, birinci bu amil nəzərə alınmalıdır:** "Əsas meyar Bakı sakinləri olmalıdır, o qaranlıq küçələrdən keçən vətəndaşlarımız olmalıdır. DİN və ya prokurorluq orqanlarının işinin çətinləşməsi artıq bu məsələnin dolayı təsirlidir. Əgər hansıa küçədə işıqlar söndürülürse, bunun DTX-yə və ya DİN-ə nə ziyanı ola bilər? Söhbət təhlükəsizlik kameralarından gedirən, onlar öz fealiyyətini işığ olmasa da bərpa edə bilir. Onların bəziləri, yollardan yanıb-sönen işıqlar gündüz günəş batareyaları ilə enerjini yiğir, gecələr işləməyə

başlayıb".

**Milli Təhlükəsizlik Nazirliyinin istefada olan polkovnik-letenantı İlham İsmayıllı da Daxili İşlər Nazirliyinin qaranlıq küçələrde nəzarəti gücləndirməsinin vacib olduğunu vurğuladı:** "Aydın məsələdir ki, bunun səbəbi qənaət rejimine keçməkdir. Texminən 10 il önce də belə idi. İndi ən azından kameralar vəsitsələs mərkəzi küçələrə nəzarət var. Qaranlıqla bu məsələ bir qədər çətinləşəcək. Ancaq yəqin ki, DİN bunu nəzərə alaraq bəzi yerlərdə nəzarəti gücləndirə bilər. Bu da başqa bir məsələdir ki, əger cinayət olacaqsa, onun işığa və ya qaranlığa o qədər də aidiyiyyət yoxdur. İqtisadi veziyət gərginləşdikcə, təhlükəsizlik də o qədər aşağı düşür, oğurluq halları artır. Burada dövlətdən daha çox fərdin təhlükəsizliyindən səhəb gedir. Ölenin vəziyyəti elədir ki, artıq Bakının cilçıraklı küçələrinə əlvida deyirlər".

**Milli Təhlükəsizlik Nazirliyinin istefada olan polkovnik-letenantı İlham İsmayıllı da Daxili İşlər Nazirliyinin qaranlıq küçələrde nəzarəti gücləndirməsinin vacib olduğunu vurğuladı:** "Aydın məsələdir ki, bunun səbəbi qənaət rejimine keçməkdir. Texminən 10 il önce də belə idi. İndi ən azından kameralar vəsitsələs mərkəzi küçələrə nəzarət var. Qaranlıqla bu məsələ bir qədər çətinləşəcək. Ancaq yəqin ki, DİN bunu nəzərə alaraq bəzi yerlərdə nəzarəti gücləndirə bilər. Bu da başqa bir məsələdir ki, əger cinayət olacaqsa, onun işığa və ya qaranlığa o qədər də aidiyiyyət yoxdur. İqtisadi veziyət gərginləşdikcə, təhlükəsizlik də o qədər aşağı düşür, oğurluq halları artır. Burada dövlətdən daha çox fərdin təhlükəsizliyindən səhəb gedir. Ölenin vəziyyəti elədir ki, artıq Bakının cilçıraklı küçələrinə əlvida deyirlər".



# KİVDF

www.kivdf.gov.az

Ermənistan-Azərbaycan,  
Dağlıq Qarabağ münaqişəsi haqqında  
həqiqətlərin dünya ictimaiyyətinə çatdırılması,  
Azərbaycanın ədalətli mövqeyinin müdafiə edilməsi

**A**zərbaycan-Ermənistan qoşunlarının təməs xəttində öten həftə boyunca da gərginlik davam etdi. İşgalçi ölkənin hərbi qüvvələrinin diversiya-təxribat hücumları nəticəsində orduımızın kiçik çavuş rütbəli bir əsgəri şəhid olsa da, beynəlxalq aləmdən hər hansı reaksiya gəlmədi.

Qeyd edək ki, Münhendə Ermənistanın XİN əməkdaşının Azərbaycanı ittiham etməsinin qarşılığında prezent İham Əliyev tutarı cavab verib və Ermənistanın qarşısındaki yegane şərti açıqlayıb: "İşgal dayandırılmışdır. Regionda təhlükəsizlik istəyirsinizsə, işğali dayandırın".

Bu fikirlər əslində tekce Ermənistana və havadarlarına deyil, beynəlxalq təşkilatlara da ünvanlanmış mesajdır. Bununla Bakı mövqeyində qəti olduğunu bəyan etmiş olur. Yəni həmsədrler açıq şəkildə ermənilərin mövqeyindən çıxış etsələr de, Qarabağ separatçılara "yaşıl işq" yandırsalar da, Azərbaycan torpaqlarının işçaldala qalması ilə razılaşmayacaq.

Yeri gəlməkən, öten həftə Ermənistana xarici işlər naziri Edvard Nalbəndyan Münhendə ATƏT-in Minsk Qrupunun həmsədrleri İqor Popov, Ceyms Uorlik, Pyer Andrie və ATƏT-in fəaliyyətdə olan sədrinin şəxsi nümayəndəsi Andrey Kaspikle görüşüb. Ancaq Azərbaycan prezidentini müşayit edən Azərbaycan XİN rəhbəri Elmar Məmmədyarovla analoji görüş keçirilmədi. Şübhəsiz ki, həmsədrler AŞ PA-nın qış sessiyasında oynadıqları ermənipərest mövqelərinə görə sərt təpki ilə qarşılandıqdan sonra rəsmi Bakı ilə münasibətləri yumşaltmaq istədilər.

**Bu arada ATƏT-in Minsk Qrupunun amerikalı həmsədri Ceyms Uorlik "Amerikanın səsi" nə müsahibəsində "Azərbaycan hökuməti ATƏT-in Minsk Qrupu həmsədrlerinin AŞPA-ya Dağlıq Qarabağa bağlı qətnamə barədə çağırış etməsini kəskin tənqid edib. Həmsədrlerin bele çağırış etməsi hər hansı zərurətdən irəli gelib" suallını cavablandıraraq deyib: "Biz regional və beynəlxalq təşkilatlarda Dağlıq Qarabağ münaqişəsinin müzakirələrinə etiraz etmirik. Biz Azərbaycan və Ermənistən bu məsələni istədikləri kimi qaldırmaq hüquqlarını dəstəkləyirik. Həmsədrler vurğulayırlar ki, Minsk Qrupunun qəbul etdiyi danişqılar formatı olaraq qalır. Biz ümidi edirik ki, bu münaqişəni danişqılar yolu ilə həll etmək üçün Ermənistən və Azərbaycan öz hədəliklərinə sadıq qalaraq Minsk Qrupu ilə six əməkdaşlıq edəcəklər".**

**Amerikalı həmsədr münaqişənin həlli elementlərinin müzakirələrini davam etmək üçün Azərbaycanın xarici işlər naziri Elmar Məmmədyarovla hər zaman görüşməye hazır olduğunu da söyləyib.** "Münaqişənin uzunmüddəli həlli nail olmaq üçün bizim danişqılar beynəlxalq hüquq prinsiplərinə - BMT Nizamnaməsi, Helsinki Yekun Akti və xüsusi olaraq - ərazi bütövülüyü, öz müqəddərətini təyi-

# Qarabağ



## Prezidentin Qarabağ

## Çağırışının arxasındaki mətbəbler

Ekspertlərdən dəyərləndirmə və ilginc açıqlamalar; "Dağlıq Qarabağda başlanacaq müharibə Avropa İttifaqının sərhədində gedəcək"; amerikalı həmsədrdən Azərbaycan XİN-in iradına cavab gəldi: "İşgal altındaki ərazilər qaytarılmalıdır..."

məsine çalışır".

"Atlas" Araşdırıcılar Mərkəzinin rəhbəri, politoloq Elxan Şahinoğlu bildirdi ki, İham Əliyev Münhən təhlükəsizlik konfransında iştirakı bir neçə səbəbdən vacib idi: "Birinci, iki ildir nə Davos İqtisadi Forumunda, nə də Münhendə təhlükəsizlik konfransında Ermənistən prezidenti iştirak edir. Bu da İham Əliyevə Azərbaycanın haqlı mövqeyinin maneq görmedən beynəlxalq birliyə çatdırılmasına şərait yaratır. Çünkü əger Ermənistən prezidenti Serj Sərkisyan

da bu tədbirlərdə iştirak edərdi, yalan təbliğatına dövlət başçılarını, diplomatları və ekspertləri inandırmağa çalışacaqdı. Kimse inanmayacaqdı, ancaq inan da olacaqdı. Ona görə də yalan təbliğatla qarşılaşmayan İham Əliyev Azərbaycanın mövqeyini beynəlxalq aləmə çatdırmaq üçün zəruri imkan qazandı. Azərbaycanın iqtisadi və sosial həyatda ciddi çətinliklərlə üzülməşsinə baxmaqaraq, həm Davos, həm də Münhendə Azərbaycanın iştirakı ile enerji və tranzit layihələrinin təqdimatı keçirildi. Bu, o layihələrdən, Avropa və ABŞ da bunların qısa zamanda reallaşmasında maraqlıdır. İham Əliyev Münhendən təhlükəsizlik konfransında iştirakını şərtləndirən ikinci vacib səbəb Qarabağ münaqişəsidir. Biz beynəlxalq aləmə ikili standartları ilə üzülməməzə baxmaqaraq, Qərblə daima müxtəlif səviyyələrdə birge işləmeliyik".

E.Şahinoğlunun fikrincə, daim anlatmalıçı ki, Azərbaycanın torpaqlarının işğalı faktının davamı yalnız bölgə üçün deyil, Avropa İttifaqı üçün de ciddi təhlükə yaradır: "Təsadüfi

deyil ki, Avropa İttifaqı məsələləri üzrə ixtisaslaşmış nüfuzlu Avropa Siyaseti Mərkəzinin Dağlıq Qarabağ münaqişəsinə dair yayıldığı son geniş hesabatda Cənubi Qafqazı və bütövükle Azərbaycanı Avropanın cənub sərhədi kimi dəyərləndirib. Bu isə o deməkdir ki, Dağlıq Qarabağda başlanacaq müharibə Avropa İttifaqının sərhədində gedəcək. Ona görə də əger Avropa İttifaqı Cənubi Qafqazda yeni müharibə istəmirse, Dağlıq Qarabağ münaqişəsinin həlli ilə maraqlanmalı, ATƏT-in Minsk Qrupu ilə məsləhətlişmələrə başlamalıdır. Bu mənənda İham Əliyev Münhendənin çıxışlarının əsas qayəsinə məhz bu faktor təşkil edirdi ki, Azərbaycanın erəzi bütövüyü temin edilmədən Cənubi Qafqazda sabitlik olmayıcaq. Elə İham Əliyev Münhendə erməni diplomatın sualına verdiyi cavabda da bu fikir yer alındı ki, "əgər sabitlik istəyirsinizsə, işğala son qoyun".

Bu, İham Əliyevin artıq necənci dəfədir ki, Ermənistən və beynəlxalq aləmə mesajıdır. Başqa sözə, bu, o deməkdir ki, işğala son qoyulmaya qədər Azə-

baycan müharibə başlamayacağına dair kimseyə təmin verməyəcək. İham Əliyev Azərbaycanın haqq səsinin Avropa İttifaqında eşidilməsini və qəbul edilməsini isteyir, ölkəmizin Avronestə qaytmasını da təmin etməlidir. Mənçə, Avronestə tərk etmək rəsmi Bakının səhv qərarı id. Bu qərarı yenidən gözdən keçirməyə ehtiyac var. Əlbətə, bu qurum Dağlıq Qarabağ münaqişəsinin həllində ciddi rol oynamır. Ancaq əger biz Azərbaycanı Avropa İttifaqı ilə birləşdirən körpülərin birindən imtina edirik, Brüsselə ünvanişdığımız "Dağlıq Qarabağ münaqişəsinin ədalətli həllinə dəstək verin" şəhərisizə qarşılıq almaya bələrik. Ona görə də rəsmi Bakı qısa müddətə Avronestə geri dönmək haqqında düşünməlidir. Avronestədə biz yoxuq, Ermənistən var. Meydanı könüllü surətə niyə Ermənistənə təhvil verməliyik?"

Hərbi ekspert Üzeyir Cəfərov bildirdi ki, Münhən Təhlükəsizlik Konfransı çərçivəsində bizim üçün maraqlı doğuran çoxsaylı görüşlər keçirildi: "Bu tədbirlərdə Dağlıq Qarabağ, enerji,



Azərbaycan tərəfi bundan sonra artıq konkret addımlara keçməlidir: "Yetər artıq! Biz bu beynəlxalq yalançı, işgalçının mənafələrini qoruyan Minsk Qrupu formatında 20 ildən artıq bir zaman kəsiyində müxtəlif hoqqabazlıqlarla, oyunlarla vaxt keçirməyə alışmış qurumların formal fəaliyyətinə şərəflik etdik. Cəbhədəki bu son gərginliyin də en böyük səbəbkarları mehz Ermənistənə havadarlıq edən ölkələrin gizli şəkildə verdikləri təlimat idid ki, guya Azərbaycan mecburiyyət qarşısında qalib həmsədrlərə görüş razılıq versin. Görün erməni həyəsiyli hansı aşırı hədədir ki, Azərbaycan dəfələrlə status-kvonun belə qalmasına razı olmadığını bəyan etsə də, Ermənistən tərəfi rəsmi Bakını tənzimləmə prosesini pozmaqda, status-kvonun saxlanmasına şərait yaratmaqdə ittiham edir. Hələ üstəlik də, guya həyəsizcəsina bəyanat yayarəq Ermənistən hər zaman bunun əleyhine olmasını qeyd edir. Son bir neçə gündə Ermənistən tərəfindən diversiya-keşfiyyat fəaliyyəti və atəşkesin pozulması nəticəsində bir neçə hərbi qulluqçumuz şəhid olub. Nədənse həmsədrlər adı bir mülki erməni vətəndaşına görə bərk narahatlılıqlı bildirdikləri halda, Azərbaycan hərbçiləri ilə bağlı ümumiyyətlə, səslərini çıxarmağı lazımlı bilmedi. Bunu neçə başa düzəşək? Bir sözə, cəbhədə bundan sonra da məhz Ermənistən və havadarları tərəfindən təşkil olunmuş təxribat cəhdlerinin sahəsinin artacağını düşünürəm. Ona görə də Müdafiə Nazirliyimiz bu məqamları xüsusi nəzarətde saxlamalıdır".

Bütün inkişaf etmiş ölkələrdə filmlər yerli dilə tərcümə olunaraq nümayiş etdirilir. Azərbaycanda da Mədəniyyət və Turizm Nazirliyinin qərarına görə 15 iyul 2011-ci il tarixdən etibarən ölkədə fəaliyyət göstərən kinoteatrlarda xarici filmlər Azərbaycan dilinə tərcümə edilərək (subtitrlərle və ya dublyaj olunaraq) nümayiş etdirilir.

Ancaq bu tərcümələrdə ciddi nöqsanlar var. Belə ki, subtitrlərdə Azərbaycan dilinin qaydaları pozulur, sözlər yanlış tərcümə edilir. "Metropark" Ticaret Mərkəzində yerləşən "Park Cinema"da türk filmi olan "Kardeşim Benim" filminin subtitrində "mama qurban", "sağ ol kardeşim" sözünün tərcüməsi olaraq "atam, sağ ol" və bu kimi yanlış tərcümələrin şahidi olduq. Ümumiyyətlə, filmlərin subtitrlərində və ya dublyajında "mama", "papa" kimi sözlərdən tez-tez istifadə edildiyinin, ən pisi isə bu sözlərin Azərbaycan türkçəsində olan sözlər kimi izleyicilərə sıyrılmamasının şahidi olur.

"Park Cinema"da fikrini alדיםiz bir neçə izleyici də tərcümələrin bərbad səviyyədə olmasından şikayətləndi. Türk filmi izlədiyi deyən Aytac Əliyeva adlı izleyici subtitrlə verilən tərcümənin çox güllünc olduğunu dedi: "Filmin ağlamalı yerində belə, altdakı tərcüməni oxuyanda insanı gülmək tutur. Mən bir neçə filmde də bunu görmüşəm. Rus sözlərindən istifadə edilir, cümlələr də elə qoşulur ki, insan orada nə demək istənilədiyi anlaşırmış".

Diger izleyici Anar Quliyev filmlərin subtitr yerinə dublyajla verilməsinin daha

# Filmərdəki bərbad tərcümələr, bayagi dublyajlar...

**Sabir Rüstəmxanlı:** "Tərcümə işi ilə məşğul olanlar bəzən öz dillərini belə yaxşı bilmir..."  
**Şeyx Əbdül Mahmudbəyov:** "Analarımızı tərifləyəndə mama deyirik, söyəndə ana..."



yaxşı olacağını dedi: "Gözü zəif olan insanlar o filmin altında yazılın tərcüməni oxuya bilir. Ona görə də dublyaj olsa daha yaxşı olardı. Həm də düzgün tərcümə etsinlər. Süni quru sözlər yox".

Maraqlıdır, dəfələrlə gündəmə gətirilən bu problem nə vaxtsa öz həllini tapa biləcək? Sabiq deputat Sabir Rüstəmxanlı tərcümə işi ilə məşğul olan insanların bəzən öz dillərini kifayət qədər bilmədiyi dedi: "Əger filmin tərcüməsində "mama" sözü işlədirse, görünür ki, o filmin tərcüməsini elə "mama uşaqları" edib. Bunu tərcümə edənlər,

nür. Mənə elə gəlir ki, Tərcümə Mərkəzinin yaranması Azərbaycanda tərcümə işində ciddi bir dönüş yaradıb. Tərcümə Mərkəzinin səlahiyyətləri daha da genişlənməlidir və bu məsələlərə onların təcrübəli kadrları cəlb olunmalıdır. Ən azı məsləhətçi kimi onlar bu işlərdə öz köməklərini göstərməlidirlər. Yalnız təcrübəli adamların köməyi ilə problemi aradan qaldırmaq olar. Çox təessüf ki, danışmaqla bu problem həll olunmur".

**S.Rüstəmxanlı telestudiyalara aid qanunun həm də kinoteatrlara aid olduğunu xatırlatdı:** "Ölkəmizdə kifayət qədər televiziyalar var, bundan başqa, kinoteatrların sayı artacaq, yeni filmlər gətiriləcək. Qanunlara görə, bu filmlər hökmən Azərbaycan dilində getməlidir. Mən "Nizami" kinoteatrına təsadüfən şeir axşamına getmişdim. Oradakı filmlərin yaridan çoxunun rus dilində getdiyini gördüm. Bakıda kinosu filmlər Azərbaycan dilində getməlidir. Bizim telestudiyalara aid olan qanun həm də kinoteatrələrə aid olmalıdır. Rusdilli əhalini nəzəre alaraq bir film rus dilində gedə bilər. Amma yerdə qalan bütün filmlər tərcümə olunmalıdır. Bu, bir zərurət, ehtiyacdır. Başqa cür mümkin də deyil".

**Kinorejissor Şeyx Əbdül Mahmudbəyov da məsələyə sərt münasibət bildirdi:** "Bu gün analarımızı tərifləyəndə mama deyirik, söyüləndə isə anan deyib söyüür. Qədimdə türkələr bir dil bilənə bir şəxsiy-



yət vəsiqəsi, iki dil bilənə iki şəxsiyyət vəsiqəsi və müəyyən üstünlükler verirler. Biz 26 türkdilli tayfalar sözsüz ki, yüz illərin, zamanın axarında istər-istəməz müəyyən dərəcədə deformasiyaya uğramışq. Yeni müəyyən sözlər dəyişilib, itib, sözlərimizin əvvəli, axırı mənşəti vurğular, şəkilçilər və saire itib. Şəxsən mən bu işlə məşğul olan bir adam kimi osmanlı, anadolu türkçəsi ilə, o cümlədən türkmen, qazaq, tatar qardaşlarımız şüretli dənişəndə fikri tutmağa çətinlik çəkirmək. Bəzən deyirler ki, qəzəl ərəb, farslarıdır. Belə deyil. Əger belədirse, niye ərəb, fars bir qəzəl yaza bilmir! Sadəcə olaraq, dünyada 3 dil - ərəb, fars və türk dili olub. Müəyyən fasılərlə bu dillər həkimiyətə gelib və xalqın folklorunda, etnoqrafiyasında, şifahi ədəbiyyatında qalıb. Bu, bəzən də həddən artıq öne çıxıb və aktiv olub. O cümlədən bu 3 dil dünyyanın hemişa gövdəsi olan və böyük mədəniyyət, poeziyalar, şərqilər yaradan bir dildir. Bu dillərdən birinə üstünlük verib o birini aşağılamaq düzgün deyil. Bu 3 dildə də mütləq

□ **Günel MANAFLİ**

# Xalqlar qlobal biznesin toruna niyə düşür?

"14 fevral, 8 mart kimi bayramların gündəmdə saxlanılmasında əsas məqsəd daha çox gəlir əldə etməkdir"

**A**zərbaycanda 14 fevral - "Sevgililər günü", başqa bir adla "Valentin günü" ötən illərdə dəhə kütlevi şəkildə qeyd edilməyə başlayıb. Təkcə sadə insanlar deyil, televiziylər da, mətbuat da bu günü qabarlıq şəkildə işləyandır, biznes müəssisələri, restoranlar həftələr öncədən "Sevgililər günü" programlarının reklamını edirlər. Bundan bir ay sonra isə bizi 8 Mart qadınları bayramı gözləyir. Yenə eyni talaş, eyni hədiyyələr, eyni gözəltülər...

Xatırladaq ki, bir ay önce, 31 dekabrda da biz başqa bir xristian bayramı olan Yeni ili qeyd etmişdik.

Bayramların beləcə, aybaay ardıcılıqla düzülüşü, hər ay insanların bir başqa bayramın təlaşına düşməsi və kütlevi şəkildə bazarlara, restoranlara axışması, hədiyyə malları biznesində milyon-



lara manat pulların dövr etmesi səsən verir. Hər il də insanlar aparan təbliğata uyaraq, müəyyən xərclərindən kəsib hədiyyələşməyə məcbur olurlar. Kimisi bir

İqtisadçı ekspert Vüqar Bayramov da bu bayramların qlobal biznesin əlində bir alet olduğunu vurğuladı: "Təbii ki, həmin günlər bayram kimi yaradı bunun biznes tərəfi nəzərə alınmayıb. Lakin sonradan həmin bayramlar sadə vətəndaşlardan çox biznesin diqqətiyi cəlb edir. Bu cür bayram günlərinin gündəmdə saxlanılmasında əsas məqsəd daha çox gəlir əldə etməkdir. Bayramlarla bağlı bizim apardığımız monitoringlər göstərir ki, biznes dəha çox gəlir əldə etmek sebəbindən Azərbaycan bütün alternativi olan bayramları qeyd edir. Məsələn, Yeni il bayramının Azərbaycanın tarixi ilə bağlılığı yoxdur. Ancaq bu reklam edilir. Həm biznes, həm də xidmət sektoru çalışır ki, bu gündən istifadə etməklə gəlir əldə etsinlər. Bundan başqa, əgər bir sira ölkələrdə "Valentin günü" qadağan edilibse, Azərbaycan həm bu günü, həm də buna bənzər digər günləri qeyd edir. Təessüf ki, vəziyyət çox acıcaqlıdır və hələ də Azərbaycan məktəblərinin bir qismində 23 fevral sovet ordusunun yaradığı gün kişilər bayramı kimi qeyd olunur və oğlan şagirdlərə hədiyyələr verilir".

**Eksperthin sözlərinə görə, vətəndaşlarımızın bu məsələlərə loyal yanaşması və informasiyanı aldığı kimi qəbul etməsi, onu özü üçün dəyərləndirməməsi Azərbaycanda belə gün-**

lərin bayram kimi qəbul edilməsinə, qeyd edilməsinə gətirib çıxarı: "Beynəlxalq aləmdə də biznes və xidmət sektoru belə bayramların təbliğində maraqlıdır. Xüsusən də televiziyalarda bunun təbliği həyata keçirilir. Biznes çalışır ki, həmin bayramlar gündəmdə qalsın və qeyd edilsin. Çünkü bu onların gəlirlərinin artırmasını təmin edir".

**İqtisadçı ekspert Natiq Cəfərli de bildirdi ki, müəyyən bayramların yaranması və sonradan onların piarının aparılması, beynəlxalq mediada təbliği və insanların beyninə yeridilməsi yaxşı düşünülmüş bir biznes planının neticəsidir:** "Təbii ki, burada milyonlarla dollar vasitən bayramlar vasitəsilə qazanılması əsas məsələdir. Ancaq bu, birtərəflə olaraq, biznes məsələsi deyil. İnsanların özündə də belə hissələr var ki, "Sevgililər günü"ndə və ya 8 Mart bayramında qadınlara hədiyyə alsınlar, bir-birilərini təbrik eləsinlər. Media vasitəsilə illərdir bunun piari aparılır və insanların beyninə yəridilir. Bu da effektini verdi və artıq insanlar bu hədiyyələrə özlərinə borc bildilər. Qlobal biznes də bu məsələdən öz gəlirləri üçün istifadə edir. Belə demək mümkünse, bu məsələdə cəmiyyətə biznes arasında sanki bir razılışma mövcuddur. Realıq odur ki, dünyada bu bayramlarda satılan hədiyyələrin pulu milyardollarla ölçülür".

□ **Nərgiz LİFTİYEVA**